



GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM
LANDKREIS ROSENHEIM

Gmoabrief

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Information für die Gemeindebürger

Ausgabe: August 2023



Weitere aktuelle Informationen:
www.feldkirchen-westerham.de

Unsere Partnergemeinden:
Jenesien und Jallais



AUF EINEN BLICK

Öffnungszeiten Rathaus Feldkirchen

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr, Telefon: 08063-9703-0

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung unter: 08063-9703-121

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Achten Sie bitte auf Änderungen in der Sommer- und Winterzeit!
Derzeit Sommerzeit Di & Do: 14.00 - 18.00 Uhr Sa: 9.00 - 14.00 Uhr
Telefon: 08063 - 62 58

Notdienstnummer Klärwerk 08063-489
Klärwerk Störung 0171-817 37 29
Notdienstnummer gemeindliches Wasserwerk . . . 0170-103 46 29

Zuständig für Fäkalienabfuhr der Hauskläranlagen im gesamten Gemeindegebiet: Huber Linden, Reinigung und Entsorgung
Telefon: 08027-417 E-Mail: info@huber-linden.de

Leerungstermine der Mülltonnen im August

40 Liter, 80 Liter, 120 Liter und 240 Liter
Do, 3. August | FREITAG, 18. August | Do, 31. August

Leerung der Müllgroßbehälter (1.100 l)
Do, 3.8. | Do, 10.8. | FREITAG, 18.8. | Do, 24.8. | Do, 31.8.
Telefonnummer des Landkreises, wenn die Restmülltonne nicht geleert wurde: 08031-392 43 43

Papier-Haushaltssammlung (chiemgau recycling)
Feldkirchen 1 – ohne Vagener Au: DONNERSTAG, 17.8.
Feldkirchen 2 – Vagener Au: Do, 3.8. und Do, 31.8.

Das neue Abfuhrunternehmen für die Papiertonne ist die Firma Wurzer. Sollte die Tonne einmal nicht geleert werden, steht die Hotline zur Verfügung. Kontakt: 0800-098 7937

Abfuhrplan REMONDIS – blaue Tonne
Tour 13: Mi, 2.8. und Mi, 30.8.
Tour 14: Do, 3.8. und Do, 31.8.

NOTFALLDIENSTNUMMERN

Polizeiinspektion Bad Aibling **08061-90 730**
NEU: Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung **116 117**
Notruf **110**
Notruf Feuerwehr / Rettungsdienst und Notarzt **112**

Weiter Notfalldienstnummern finden Sie auf online: www.feldkirchen-westerham.de/buerger/notsituationen

Bitte speichern Sie die Nummern gleich in Ihrem Handy – oder legen Sie diese neben Ihr Festnetz-Telefon!

IMPRESSUM & REDAKTIONELLES

Verantwortlicher Herausgeber (V.i.S.d.P.)
1. Bürgermeister Johannes Zistl, Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham
Redaktion: Brigitte Köhler-Blaha Tel. 08063-9703-121, Fax 08063-9703-198
koehler@feldkirchen-westerham.de (Text und kostenfreie Anzeigen)

Layout / Satz Gmoabrief sowie bezahlte Werbeanzeigen
text* – Agentur für Gestaltung KG, Münchener Str. 9,
83620 Feldkirchen-Westerham, Tel. 08063-200 60 10, Fax: 08063-200 60 19,
gmoabrief@text-hoch-drei.de (nur für bezahlte Anzeigen)

Druck: Fuchs Druck GmbH, Riezlerstraße 12, 83714 Miesbach
Auflage: 4.000 im Gemeindegebiet Feldkirchen-Westerham

Redaktionsschluss: Seit 1.1.2021 immer der **15. des Monats!**
Beiträge bitte in schriftlicher Form: E-Mail/Fax/Brief. Per E-Mail können nur Beiträge als PDF-Dokument angenommen werden. Word-Dateien werden aufgrund von internen Sicherheitseinstellungen nicht zugestellt.

Hinweise in eigener Sache: Die Bildplätze im Gmoabrief sind begrenzt. Daher bitten wir darum, dass pro Bericht immer nur ein Bild geliefert wird. Eine Reservierung der Bildplätze ist nicht möglich. Sie haben bei uns auch die Möglichkeit, Ihre privaten Anzeigen kostenlos abzdrukken. Dies betrifft die Bereiche: Wohnungsmarkt, Stellenmarkt und Fundgrube – wobei in der Fundgrube nur „Verschenke“-Anzeigen und Gesuche aufgenommen werden – keine Verkäufe!

Für alle Text- und Bildzulieferungen gilt: Bitte achten Sie darauf, dass immer der Autor mit Vor- und Nachname und der Bildnachweis (wer das Bild gemacht hat) im Artikel angegeben sind.

Unter der Rubrik Geschäftsleben können Sie einmalig im fortlaufenden Text – ohne Logo – Ihr neues Gewerbe vorstellen. Weitere Werbeanzeigen hierüber sind kostenpflichtig – und über den Werbering Mangfalltal, Christine Knoll, Tel. 08063-200 60 10, abzuwickeln. Wir bitten um Verständnis.

Nutzungsbedingungen: Der Gmoabrief wird im Gemeindegebiet zum jeweils 1. eines jeden Monats in Geschäften und öffentlichen Einrichtungen ausgelegt sowie im Internet auf www.feldkirchen-westerham.de/gmoabrief veröffentlicht. Der Gmoabrief ist das Informationsmedium für die Gemeindegänger und dient dazu, über amtliche Vorgänge sowie Ereignisse aus dem Vereins- und Gemeindeleben sowie Angelegenheiten der Bürgerbeteiligung, des Bildungswesens und der Kinderbetreuung zu informieren. Politische Meinungsäußerungen sind nicht zulässig. Wir bitten darum, die zugelieferten Artikel kurz zu halten, damit wir allen Anfragen möglichst gerecht werden können. Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, Artikel zu kürzen oder zu streichen sowie Verschiebungen in die nächste Ausgabe vorzunehmen. Die anliefernden Autoren sind selbst verantwortlich für den Textinhalt, die Richtigkeit und Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen. Mit Anlieferung des Artikels erklären sich die Autoren mit den jeweils gültigen Nutzungsbedingungen einverstanden.
Brigitte Köhler-Blaha, Redaktionsleitung

Redakteure / Fotografen: Evi Steininger (es), Karoline Peidli (kp), Brigitte Köhler-Blaha (bkb), Manfred Merk (mm) Georg Meixner (gm)

INHALTSVERZEICHNIS

08/2023

Auf einen Blick	2	Hks	21
Impressum / Redaktionelles	2	Vereinsleben	21
Bürgerinfo	3	Kultur- & Gesundheitstermine	26
Gemeinde & Gemeinderat	5	Umwelt & Natur	27
Service & Beratung	9	Sport	28
Soziale Gemeinde	12	Wohnungsmarkt	33
Kirche	13	Stellenmarkt	34
Geschäftsleben	14	Fundgrube	36
Schule & Kindergarten	15	Persönliches	37
VHS	19	Veranstaltungskalender	38
Bücherei	20		

BÜRGERINFO

Einladung an alle Gemeindebürger ab 65 Jahre!

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham und der TV Feldkirchen 1903 e.V. laden auch heuer wieder alle „junggebliebenen und älteren Rentner“ aufs herzlichste ein zum **ALTENNACHMITTAG** auf dem Feldkirchner Volksfest und zwar am:

Mittwoch, 16. August 2023 ab 14.00 Uhr

Ein paar schöne Stunden bei Kaffee und Kuchen, Bier & Brotzeit und ein gemütlicher Ratsch mit alten Bekannten, die man sonst oft das ganze Jahr nicht trifft – das ist auch heuer das Motto dieses Nachmittags, zu dem wir Sie gerne begrüßen möchten.

Heuer haben wir auch einen besonderen Service für Sie!

Die Gutscheine können Sie am 16.8. von 8.00-12.00 Uhr diesmal auch im Rathaus bei Jenny Ziegelmann (Zimmer 0.05, EG) oder Andrea Schnofl (Zimmer Nr. 0.04 im EG) abholen – *Gerne aber auch ab 13.30 Uhr am Eingang im Festzelt*. Wir möchten damit das Schlangestehen an den Ausgabestellen vermeiden. Wie auch bei der Ausgabe im Zelt, müssen die älteren Gemeindebürger auch vormittags persönlich erscheinen. Dafür bitten wir um Verständnis. Gerne lassen wir Sie wieder mit dem Bus abholen und bringen Sie nach der Veranstaltung wieder nach Hause. Folgende Zustiegmöglichkeiten werden geboten:

Vagener Au, Anschlagtafel Auenstraße	13.30 Uhr
Vagen, Post	13.35 Uhr
Feldolling, Buswartehäuschen Am Gries	13.38 Uhr
Feldolling, Buswartehäuschen Feuerwehr	13.40 Uhr
Westerham, Raiffeisenbank	13.45 Uhr
Aschbach, Haus Hoheneck	13.55 Uhr
Altenburg, Schloss	14.00 Uhr
Oberreit, Kirche	14.05 Uhr
Unterreit, Kapelle	14.10 Uhr
Wertach, Röhrmoser	13.45 Uhr
Aufham, Anwesen Lechner	13.48 Uhr
Aschhofen, Kapelle	13.50 Uhr
Höhenrain, Gasthof Vollert	13.55 Uhr
Laus, Ostermeier	14.05 Uhr
Percha, Fa. Cerit	14.10 Uhr

Rückfahrt ca. 17 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!



Mitarbeiterfeier mit Ehrungen in Thal

„Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“... – so Bürgermeister Johannes Zistl in seiner Begrüßung zur Mitarbeiterfeier in Thal. „Und der Zauber, oder in meinem Fall, die Freude an dieser neuen Herausforderung „1. Bürgermeister“ ist noch nicht verflogen. Ganz im Gegenteil: Nach 100 Tagen im Amt kann ich sagen... Ich gehe gerne ins Büro, freu mich über den Zusammenhalt und die Hilfsbereitschaft, denen ich täglich begegne und über die vielfältigen Herausforderungen, die dieser Job mit sich bringt“, so der Bürgermeister weiter. Er berichtete, dass ihm nicht bewusst war, für was ein Bürgermeister – und damit auch die Verwaltung – alles zuständig ist... – so wird die Gemeinde beispielsweise auch angerufen, ob man denn wisse, wie das Wetter in 2 Wochen wird, weil man dann Urlaub in der Gegend machen möchte – oder wenn Örtlichkeiten für Filmaufnahmen gesucht werden – oder ein Urlauber hat „am Wochenende beim Durchfahren durch den Ort ein Haus ohne Vorhänge gesehen, das er erwerben will – und von dem er den Besitzer wissen möchte“. „Ihr alle tragt dazu bei, dass wir diese großen und kleinen Probleme lösen und dass sich der Bürger gerne an uns wendet“, so der Bürgermeister.

Seine ersten Monate im Rathaus waren sehr arbeitsintensiv, der Terminkalender war und ist randvoll. Aber alle Themen sind von Bedeutung, alles ist interessant und fordert die Verwaltung – und natürlich damit auch den Bürgermeister. „Zusammen sind wir stark“ – Das habe er in den vergangenen Monaten immer wieder zu spüren be-

kommen – und deshalb mache ihm die Arbeit und die neue Herausforderung als Bürgermeister auch richtig Spaß!

Er betonte die Wichtigkeit dieser gemeinsamen Mitarbeiterfeier, die mittlerweile als „Sommerfest“ gefeiert wird und die frühere gemeinsame Weihnachtsfeier quasi ablöst. Rund 130 Mitarbeitende waren der Einladung des Bürgermeisters gefolgt und feierten bei bester Bewirtung in der Jacklhalle und im Innenhof des Gasthofes Stahuber in Thal. Es wurde geratscht, gesungen und man verbrachte einen wunderschönen gemeinsamen Abend.

Als „Highlight“ des Abends bezeichnete Bürgermeister Zistl die anstehenden Mitarbeitererehrungen für langjährig Beschäftigte und betonte, dass dies immer ein gutes Zeichen für eine „Firma“ sei, wenn die Leute jahrzehntelange Treue zeigen und damit beweisen, dass ihnen die Arbeit Freude bereitet. Und so konnte er folgenden Mitarbeitenden zum Dienstjubiläum gratulieren, bevor er den „offiziellen Teil“ dieses schönen Abends beendete.

10 Jahre im Dienst sind: Heller Rosa Maria, Rux Anett, Bürgmayr Cornelia, Hartl Simone, Merkt Rita und Pflieger Doreen von den gemeindlichen Kindertagesstätten **15 Jahre:** Andrea Mühleisen, KiGa **20 Jahre:** Schmid-Hinterreiter Ludwig, Bauhof, Schweiger Martina, KiGa, Schmelmer Roswitha, Klärwerk **25 Jahre:** Schön Monika, Finanzverwaltung und Ackermann-Dietl Angela, KiGa **30 Jahre:** Jarolin Claudia, KiGa, Franck Manfred, Wasserversorgung, Hinke Christine vom Rentenamt und Diembeck Manuela, Reinigung Schule Vagen

Ihnen allen gilt besonderer Dank für ihren jahre-/jahrzehntelangen engagierten Einsatz für die Gemeinde.

Neue Bäume und Pflanzen am Hochbehälter Aschbach



Bürgermeister Johannes Zistl ließ es sich nicht nehmen, sich bei Dorothee Lechner aus Aschbach persönlich zu bedanken. Gemeinsam wurde die neue Bepflanzung am Hochbehälter in Augenschein genommen. Dank der großzügigen Spende von Frau Lechner konnte eine sinnvolle und insektenfreundliche Bepflanzung realisiert werden. Für die Umsetzung und optimale Verwendung des Geldes waren der gemeindliche Gärtner Stefan Bechtold sowie Michael Schiller und Natascha Mencke aus der Bauverwaltung zuständig.

Damit die Bäume und Sträucher auch anwachsen, werden sie aufgrund der trockenen Witterung regelmäßig gegossen. Der Hochbe-

hälter wird so besser in das Landschaftsbild integriert und es ist eine kleine Oase für Pflanzen und Insekten entstanden. „Also ist das Ergebnis nicht nur schön anzusehen, sondern auch nützlich. Das freut mich sehr!“ ließ Frau Lechner verlauten. Bürgermeister Zistl bedankte sich herzlich für die Spende: „Der Hochbehälter ist wichtig für unsere Trinkwasserversorgung und mit der Bepflanzung nun sogar ein schönes Stück Natur und Lebensraum für Tiere“.

Wahlhelfer gesucht!

Möchten Sie Demokratie miterleben?

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham sucht interessierte Bürgerinnen und Bürger, die bei der Landtagswahl am Sonntag, den 8. Oktober 2023 aktiv als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer mitarbeiten möchte.

Sie sind interessiert? Dann haben wir folgende Informationen für Sie:

- Sie müssen das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sein.
- Sie müssen für die Landtags- und Bezirkswahl die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen.
- Das Wahlhelferteam wird in „Schichten“ eingeteilt; entweder in der Vormittagsgruppe von 7.30 bis ca. 13.00 Uhr oder in der Nachmittagsgruppe von ca. 13.00 bis 18.00 Uhr.
- Ab 18.00 Uhr muss das gesamte Team zur Auszählung der Stimmen wieder anwesend sein.
- Der Briefwahlvorstand trifft sich erst am Nachmittag des Wahltages um ca. 15 bis 16.00 Uhr, entscheidet über die Zulassung von Wahlbriefen und zählt dann auch ab 18.00 Uhr die Stimmzettel aus.
- Für die ehrenamtliche Tätigkeit als Wahlhelfer wird pro Wahltag eine Entschädigung gezahlt.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham bei Karoline Peidli, 08063/9703-103 oder E-Mail an: wahlen@feldkirchen-westerham.de mit Angabe von Namen, Anschrift und Telefon oder dem ausgefülltem Formular (siehe Website).

Rentenstelle vom 22.8.-28.8.2023 nicht besetzt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in der Zeit vom 22.08.2023 bis einschließlich 28.08.2023 ist das Büro Renten und soziale Angelegenheiten nicht besetzt. Ihre Terminwünsche zur Rentenberatung senden Sie bitte an rente@feldkirchen-westerham.de, für alle anderen Angelegenheiten nutzen Sie bitte soziales@feldkirchen-westerham.de. Wir werden Ihnen ab dem 29.08.2023 eine Rückmeldung geben. In dringenden Fragen zu Ihrer Rente wenden Sie sich bitte an Ihre Deutsche Rentenversicherung:

Bayern Süd: 0800 1000 48015 (Kostenloses Servicetelefon),

Mo - Do 07:30 - 18:00, Fr 07:30 - 15:30

Bund (Berlin): 0800 1000 480 70 (Kostenloses Servicetelefon),

Mo - Do 07:30 - 19:30, Fr 07:30 - 15:30

Über das oben genannte Service Telefon Bayern-Süd haben Sie auch die Möglichkeit, für die Außenstelle in Rosenheim, Aventinstr. 2, einen persönlichen Beratungstermin zu vereinbaren.

Vereine zum „Abend der Ehrenamtsförderung“ eingeladen

Die Bedeutung des Ehrenamts für das Gemeinwohl kann nicht genug betont werden – im Fokus standen an diesem Abend die Fördermöglichkeiten für Vereine. „Ehrenamtliche Vereine und Organisationen sind das Rückgrat unserer Gesellschaft und tragen maßgeblich zum



Von links: Harald Kraus, Bürgermeister Johannes Zistl, Gwendolin Dettweiler, Erhard Passauer

sozialen Zusammenhalt bei“, so Bürgermeister Zistl, der die Initiative ergriffen hat, um die Vereine in der Gemeinde zu unterstützen und ihnen die verschiedenen Fördermöglichkeiten aufzuzeigen. Rund 80 Personen aus über 60 verschiedenen Vereinen der Gemeinde waren der Einladung gefolgt und informierten sich im Schützen- und Trachtenhaus über die angebotene Unterstützung.

BGM Zistl stellte die drei folgenden Fördermöglichkeiten durch die Gemeinde vor. Alle Vereine, die Mitglieder unter 18 Jahren haben, erhalten eine Förderung ihrer Jugendarbeit. Hierfür stehen pro Haushaltsjahr 25.000 EUR zur Verfügung. Anträge können noch bis Ende September im Rathaus eingereicht werden. Die Sportvereine der Gemeinde erhalten zusätzlich jährlich eine Sportförderung. Die Antragstellung erfolgt wie gewohnt über das Landratsamt Rosenheim nach der Sportförderrichtlinie des Freistaats Bayern. Den bewilligten Betrag stockt die Gemeinde freiwillig um 50% dieses Sportbetriebsförder-Betrages auf. Die Gutschrift erfolgt automatisch, es ist kein separater Antrag an die Gemeinde nötig. Eine weitere Möglichkeit ist ein individueller Antrag zur Bezuschussung von Investitionen. Anträge sind formlos an die Gemeinde zu richten. Wichtig ist die Nennung des Vorhabens, der tatsächlichen Kosten (samt Nachweis/Voranschlägen) und die Höhe des gewünschten Zuschusses.

Dipl.Ing. Gwendolin Dettweiler von der LAG Mangfalltal-Inntal stellte das Leader-Programm vor ging speziell auf die Kleinstprojektförderung ein, bei der Investitionen bis 2.500 Euro unterstützt werden. Bürgermeister Zistl betonte die Relevanz dieser Fördermöglichkeiten und ermutigte die Vereine, ihre Ideen und Vorhaben einzureichen, um von dieser finanziellen Unterstützung zu profitieren. Der Antrag umfasst nur 4 Seiten und ist somit kurz und einfach zu stellen.

Eine weitere Möglichkeit ergibt sich über die Sparkassenstiftung der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling, die von Harald Kraus, Vorstand Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling persönlich vorgestellt wurde. Er erläuterte verschiedene Projekte in der Region, die hier bereits eine Förderung erhielten. Dabei wurde eine Vielzahl von Bereichen, wie beispielsweise Sport, Kultur, Bildung und Soziales unterstützt.

Zum Abschluss des Abends gab es durch von Erhard Passauer, Vorsitzender des Sozialen Netzwerks Feldkirchen-Westerham interessante Einblicke in die Ehrenamtsbörse Mangfalltal. Dort können Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren wollen und Vereine/Institutionen die Hilfe benötigen, ihre Daten erfassen. „Es gibt immer noch Frauen und Männer, die unentgeltlich Gutes tun, anderen helfen wollen, die sich dann bei uns melden und vermittelt werden können“,

so Herr Passauer. Alle Fördermöglichkeiten für Vereine haben wir auf der gemeindlichen Homepage unter www.feldkirchen-westerham.de unter „Leben & Kultur“ – „Vereine und Organisationen“ – mit der Bezeichnung „Fördermöglichkeiten“ zusammengefasst.

Der Abend war ein großer Erfolg und stellte eine wertvolle Informationsplattform für die Vereine dar. Bürgermeister Zistl betonte dabei die Wichtigkeit des Ehrenamts und versprach, sich auch weiterhin für die Förderung der Vereine in Feldkirchen-Westerham einzusetzen.

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham trauert um

Frau Maria Kronawitter

die am 18. Juni 2023 verstorben ist. „Maral“ Kronawitter war 30 Jahre im gemeindlichen Meldeamt beschäftigt. Sie bleibt uns als fleißige, pflichtbewusste und äußerst beliebte Mitarbeiterin und Kollegin in liebevoller Erinnerung.

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham wird ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

*Gemeinde Feldkirchen-Westerham
Johannes Zistl, Erster Bürgermeister*



GEMEINDE & GEMEINDERAT

Erreichbarkeit STANDESAMT im August und September

Aus personellen Gründen ist das Standesamt von August bis einschließlich September lediglich in Notbesetzung vor Ort. Bei *unaufschiebbaren Terminen* ist eine vorherige Terminvergabe entweder telefonisch (08063/9703-103) oder per E-Mail (standesamt@feldkirchen-westerham.de) notwendig.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Folgenden Bauvorhaben wurde die Zustimmung erteilt

- Bauantrag zum Neubau eines Balkones an einem Mehrfamilienhaus, Hauptstraße in Vagen
- Bauantrag zum Umbau und zur Erweiterung des bestehenden Gebäudes mit energetischer Sanierung mit Einbau von 3 Wohnungen mit Carports in Krügling
- Vorbescheid zur Nutzungsänderung eines Ausstellungsgebäudes mit Lager zu einem Handwerksbetrieb in Ast
- Vorbescheid zur Errichtung von zwei Holzhütten auf Pfählen bei einer Baumgruppe im Hirschegehege, Zur Leiten
- Vorbescheid zur Errichtung eines Austragshauses mit Doppelgarage, Kürschnerweg

Vergaben für die KiTa Mareisring

Die Vergabe der Leistung Gerüstbau ging an die Fa. AP Gerüstbau GmbH aus Griesstätt zur Angebotssumme von 59.015,79 Euro

Die Vergabe der Abdichtungs-, Dachdecker- und Klempnerarbeiten erfolgte an die Dachdeckerei Frecke GmbH aus Bruckmühl zur Angebotssumme von 191.901,60 Euro.

Die Vergabe der Tischlerarbeiten und Innentüren erfolgte an die Fa. Schreinerei Sick aus Rosenheim zur Angebotssumme von 260.981,28 Euro.

Sitzungstermine im August

Do, 17.08. Gemeinderat
Di, 29.08. Bauausschuss

Eingabe von Sitzungsvorlagen

Der späteste Annahmetermin für Bauvorlagen vor der nächstfolgenden Bauausschusssitzung ist jeweils **14 Tage** vor Sitzungsbeginn. Später abgegebene Bauvorlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden und sind somit erst in der darauffolgenden Bauausschusssitzung zu behandeln. Die Sitzungstermine entnehmen Sie bitte jeweils dem Gmoabrief. Sie können diese aber auch gerne im Rathaus, Tel. 08063/9703-121 erfragen. Die Bauvorlagen sind gemäß Bauvorlagenverordnung – BauVorIV – in der jeweils aktuellsten Version einzureichen. Bauvorlagen, die diese Anforderungen nicht erfüllen, können leider nicht entgegengenommen werden.

Gemäß Bauausschussbeschluss Nr. 416 c vom 31.5.05 wird die Verwaltung überdies ermächtigt, nach Prüfung der eingereichten Bauvorlagen von dem Bauwerber ein Schaugerüst zu verlangen. Die Mitglieder des Bauausschusses und die Verwaltung haben somit die Möglichkeit, bei Ortseinsichten die Größenverhältnisse zu beurteilen. Die Verwaltung muss jeweils vor Ortseinsichten des Bauausschusses die Richtigkeit der Längen- und Höhenentwicklung der Schaugerüste in Bezug auf die eingereichten Planvorlagen bestätigen! *Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.*

Fundsachen

20.06. Fahrrad | 21.06. Brille | 22.06. Fahrrad | 23.06. Fahrrad | 28.06. Kette | 29.06. Smartphone | 11.07. Roller

Bitte setzen Sie sich mit dem gemeindlichen Fundamt im Rathaus, Zimmer Nr. 0.13, EG, Tel. 08063-9703-104 oder -105 in Verbindung.

ABFALLWIRTSCHAFT:

Wohin mit leeren Zahnpastatuben, Lippenstiften & Co.?

Im Badezimmer fallen verschiedenste Abfälle an. Viele davon landen jedoch im falschen Entsorgungsbehälter. Richtig getrennt und entsorgt kann ein Großteil davon verwertet werden:

Leere Kunststoff- und Kosmetikverpackungen:

Verpackungen wie Shampoo- und Bodylotionflaschen, Zahnpastatuben, Behälter von Wimperntuschen, Lippenstiften und anderen Kosmetika können über die Container für Verkaufsverpackungen an den Wertstoffhöfen im Landkreis Rosenheim entsorgt werden. Einzelne Verpackungsbestandteile wie Deckel oder die Bürstchen von leeren Wimperntuschen sind vorab von der restlichen Verpackung zu trennen, dürfen jedoch in die gleichen Container gegeben werden.

Leere Spraydosen:

Spraydosen aus Metall wie Deo, Haarspray oder Rasierschaum können ebenfalls über die Container für Verkaufsverpackungen entsorgt werden. **WICHTIG:** Sie müssen vollständig entleert sein! Volle Spraydosen sind beim Personal der gemeindlichen Wertstoffhöfe oder beim Umweltmobil abzugeben.

Verpackungen aus Glas:

Restentleerte Parfümflakons, Cremetiegel oder Deoroller aus Glas gehören zum Altglas und sind sortiert nach den Farben Weiß, Grün oder Braun über die Altglascontainer an den Wertstoffhöfen oder

Wertstoffinseln im Landkreis zu entsorgen. Glasverpackungen aus anderen Farben wie z.B. Blau oder Rot, sind zum Grünglas zu geben, da dieses beim Recycling die meisten Fehlfarben verträgt.

Verpackungen aus Papier und Karton:

Umweltverpackungen, die aus Papier oder Karton bestehen, gehören in die Altpapiersammlung. Altpapier kann über die Wertstoffhöfe, die Wertstoffinseln oder die eigene Altpapiertonne entsorgt werden. Befindet sich an der Kartonverpackung z.B. ein Sichtfenster aus Kunststoff, sind diese Bestandteile vorab voneinander zu trennen und der Kunststoffbestandteil über die Container für Verkaufsverpackungen zu entsorgen.

Gebrauchte Hygieneartikel wie Wattepad, Kosmetik- und Papiertaschentücher, Binden etc. aber auch Einwegrasierer, Rasierklingen oder Zahnbürsten gehören dagegen in den Restmüll!

Neuer Sicherheitsbeauftragter im Klärwerk



Als neuer Sicherheitsbeauftragter für das gemeindliche Klärwerk wurde Herr Sebastian Bischl bestellt. Wir freuen uns sehr, dass Herr Bischl dieses wichtige Ehrenamt übernimmt und wünschen ihm viel Freude bei seiner Aufgabe.

Ein Pixi-Bücherl für unsere Vorschulkinder

Am Ende des Kindergartenjahres gibt es für unsere Vorschulkinder seit ein paar Jahren von der Gemeinde ein ganz besonderes Pixi-Bücherl – handsigniert von unserem Bürgermeister. Das Pixi „Was macht meine Gemeinde“ bringt unseren Kindern das Gemeindeleben in kindgerechten, interessanten und lehrreichen Stil nahe.

Die kleine Leni lernt den Bürgermeister kennen, der ihr und ihren Freunden erklärt, was der Bürgermeister und die verschiedenen Institutionen eigentlich so machen. Er stellt das Rathaus vor, die Kläranlage, die Arbeit der Feuerwehr und vieles mehr. Durch die Darstellung des Gemeindelebens werden die Kinder ermutigt, sich aktiv in ihrer Gemeinde einzubringen und ein Verständnis für das Zusammenleben in einer Gemeinschaft zu entwickeln. Ein tolle Bücherl. *Viel Spaß beim Vorlesen 😊*

Feldkirchen-Westerham wird Vorreiter im Artenschutz:

Gewinner des Starterkit-Schecks für blühende Kommunen

Feldkirchen-Westerham wurde für das „Starterkit 2 – 100 blühende Kommunen“ im Rahmen des Blühpakts Bayern ausgewählt. Wir haben, was Insektenschutz und Artenvielfalt angeht, mit unseren vielen, diversen Flächen im Gemeindegebiet eine große Bedeutung“, so der Bürgermeister Johannes Zistl, der die Bewerbung zum Blühpaket von Anfang an unterstützt hat.



Am 06.07.2023 nahmen der Bauamtsleiter Hermann Weber und Projektleiterin Natascha Mencke stellvertretend für die Gemeinde Feldkirchen-Westerham den Starterkit-Scheck in Höhe von 5.000 € entgegen. Die Gewinner wurden feierlich im Max-Josef-Saal der Münchner Residenz vom Bayerischen Staatsminister für Umwelt- und Verbraucherschutz Thorsten Glauber empfangen. „Wir sind froh, ausgewählt worden zu sein“ so Mencke „denn mit dem Starterkit kann die Gemeinde Feldkirchen-Westerham einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der biologischen Artenvielfalt im Rahmen der Bayerischen Biodiversitätsstrategie leisten“. Damit sollen neue Lebensräume für Insekten geschaffen und bewahrt werden.

Feldkirchen-Westerham hat sich mit einer innovativen Projektidee in Walpersdorf beworben. Auf 1.600 m² Gemeindefläche ist geplant, die teils toten Obstbäume als Totbiotop zu erhalten. Sie bieten einer Vielzahl von Vögeln (z.B. Höhlenbrüter wie Spechte) und Fledermäusen ein zu Hause. Eine sogenannte Benjeshecke (Totholzauflage) wird einen Teil des Grundstückes einrahmen. Diese werden gerne von Igel, Kröten und Eidechsen aufgesucht. In der Mitte des ausgesuchten Grundstückes soll eine Wassermulde entstehen, in der sich eventuell bei Starkregen kurzzeitig Wasser bilden wird. Die Fläche ist bereits länger nicht gedüngt worden. So soll durch heimische Ansaat eine Blumenvielfalt entstehen. Das geplante Projekt wird noch mit der Beraterin von der Regierung Oberbayern besprochen und gegebenenfalls noch weiter optimiert.

Informationen zum Projekt „Starterkit 2 – 100 blühende Kommunen“, und vieles mehr sind im Internet unter <https://www.bluehpakt.bayern.de> abrufbar.

Stadtradeln in Feldkirchen-Westerham

18.465 Kilometer / 116 Radelnde für den Klimaschutz



Am 09.07.2022 fand die Klima-Bündnis-Kampagne Stadtradeln von Feldkirchen-Westerham ihren gebührenden Abschluss. Um 13:30 Uhr traf man sich auf dem Rathaus-Vorplatz in Kolbermoor. Wer schon gemeinsam hinradeln wollte, konnte sich dem „Mangfalltal-Tross“ anschließen. Ankunft in Kolbermoor sollte dann gegen 13 Uhr sein – damit noch Zeit und Gelegenheit zum Radsicherheitscheck blieb, den die Stadt Kolbermoor im Rahmen ihres Festes „rund ums Rathaus“ anbot.

STADTRADELN-App

Und auch für den Ausbau der Radinfrastruktur in Feldkirchen-Westerham war die Kampagne ein voller Erfolg: Die mit der Stadtradeln-App aufgezeichneten Daten werden nun – vollkommen anonymisiert – durch das Klima-Bündnis wissenschaftlich aufbereitet und geben

uns künftig Aufschluss, wo der Radverkehr besonders gut fließt und wo nachgebessert werden muss. So soll in den nächsten Jahren eine bedarfsorientierte Erweiterung der Radinfrastruktur erfolgen. Insgesamt haben in diesem Jahr 116 Radelnde beim Stadtradeln in Feldkirchen-Westerham mitgemacht und dabei 18.465 klimafreundliche Kilometer zurückgelegt und im Vergleich zu einer entsprechend weiten Autofahrt 3 Tonnen Kilogramm CO₂ vermieden.

Radelaktivste Teams:

- Platz 1: Team TV Feldkirchen e.V. mit 3.526 km
- Platz 2: Team Lauser mit 3.007 km
- Platz 3: Team Leseratten mit 2.995 km

Hervorheben sollte man auch das Team des Kindergartens von Höhenrain, die es auf stolze 1.030 km geschafft haben. Feldkirchen-Westerham kann mit dem Ergebnis beim Stadtradeln sehr zufrieden sein. Die Gemeinde hofft auch 2023 wieder auf eine rege Beteiligung und bedankt sich bei allen engagierten Radlern in der Gemeinde.

Erweiterte Erste-Hilfe-Strukturen in der Gemeinde

Die Freiwillige Feuerwehr Höhenrain hat seit Juli eine Ersthelfergruppe eingeführt, um die organisierte Erste Hilfe zu unterstützen. Diese Gruppe erweitert die schon bestehende Struktur von First Responder und Ersthelfern der Freiwilligen Feuerwehr Feldkirchen-Westerham. Sollte bei einem medizinischen Notfall in Höhenrain und Umgebung kein Rettungswagen oder Notarzt in der vorgeschriebenen Hilfsfrist verfügbar sein, kann die Ersthelfergruppe der Feuerwehr von der Integrierten Leitstelle Rosenheim alarmiert werden. Die ausgebildeten Einsatzkräfte überbrücken den Zeitraum bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes und führen grundlegende medizinische Maßnahmen durch.

Durch die Einführung der zusätzlichen Ersthelfereinheit der Feuerwehr Höhenrain verkürzen sich die Anfahrtswegen innerhalb der Gemeinde und wertvolle Zeit bei lebensrettenden Maßnahmen wird gewonnen. Seit Beginn der Corona-Pandemie hat die Freiwillige Feuerwehr Feldkirchen-Westerham ihr Konzept des First Responder angepasst. Bisher war der First Responder der Feuerwehr nachts durch zwei Personen im Schichtmodell fest besetzt, während tagsüber der Ersthelfer der Feuerwehr aktiv war. Da Einsätze unter Tags immer häufiger werden, wurde in einem Pilotversuch der First Responder und der Ersthelfer zusammengelegt. Das First Responder-Einsatzfahrzeug steht nun rund um die Uhr einsatzbereit am Feuerwehrgerätehaus in Feldkirchen-Westerham und wird dort von mindestens zwei ausgebildeten Einsatzkräften besetzt, die im Alarmfall sofort ausrücken können. Die Ersthelfer beider Ortsfeuerwehren arbeiten Hand in Hand zusammen. Trotz der Rettungswache in Feldkirchen sind First Responder und Ersthelfer der Feuerwehren nicht mehr wegzudenken. Im vergangenen Jahr rückten First Responder und Ersthelfer der FF Feldkirchen-Westerham zu 70 lebensbedrohlichen Einsätzen aus, mit steigender Tendenz. Die Ausrüstung des First Responders wird durch Spenden finanziert.

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei den Bürgerinnen und Bürgern sowie den Firmen der Gemeinde für ihre Unterstützung bedanken. Nächstes Jahr feiert unsere First Responder Einheit ihr 25-jähriges Jubiläum, auf das wir uns bereits jetzt freuen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne an den Leiter des First Responder, Andreas Boschert, wenden. Sie erreichen ihn unter der E-Mail-Adresse: firstresponder@fff-w.de

50 Jahre VOLKSFEST FELDKIRCHEN

von Samstag, 12. bis Sonntag, 20. August 2023

Samstag, 12.08.2023 - ERÖFFNUNG

- 16 Uhr: Standkonzert am Dorfplatz mit Freibierausschank der Schlossbrauerei Maxlrain
17 Uhr: Großer Wies'n Einzug mit den gemeindlichen Ortsvereinen
18 Uhr: Ozapf'n durch den 1. Bürgermeister Johannes Zistl
Auf die Bierbänke, fertig los - Unterhaltungsabend mit der **"Musikkapelle Vagen"**
Ab 13 Uhr: Beach-Wrestling Turnier der Ringer auf den Beachplätzen am KuS

Sonntag, 13.08.2023

- 10 Uhr: Fröhschoppen mit der Musi **"Bierbankblech"**
14 Uhr: 13. Feldkirchner Volksfestlauf. Anmeldung im Internet unter <https://volksfestlauf-feldkirchen.de>
18 Uhr: Die **"Jugendblaskapelle Vagen"** spielt zünftig auf - LOSAUSGABE -

Montag, 14.08.2023 (Biergarten ab 17 Uhr geöffnet)

- 18 Uhr: Kesselfleischessen und Bierzeltstimmung mit der **"Glonner Musi"** - LOSAUSGABE -

Dienstag, 15.08.2023

- 10 Uhr: Fröhschoppen mit offener Gemeindegemeinschaft im Steinheben (Anfangssteingewicht = 130 kg) und der **"Bierbankblech"**, Moderator Vinzenz Schaberl
18 Uhr: Abendunterhaltung mit der **"Blaskapelle Hartpenning"** - LOSAUSGABE -

Mittwoch, 16.08.2023 - Kinder- und Seniorennachmittag

- 14 Uhr: Der Turnverein und die Gemeinde Feldkirchen-Westerham lädt alle Gemeindebürger über 65 Jahre zu Kaffee, Kuchen und Brotzeit ein. Es unterhält Sie die **"Mangfalltaler Musi"**, Auftritt der Kindergruppe des Trachtenvereins.
15 Uhr: Bunter Spielenachmittag der Abteilung Kinderturnen und verbilligte Preise bei den Schaustellern.
Der Kindernachmittag findet bei jedem Wetter statt!
18 Uhr: Gemütlicher Wies'n Abend bei Kerzenschein mit der **"Kühlwongmusi"**

Donnerstag, 17.08.2023 (Biergarten ab 17 Uhr geöffnet) **Jubiläumsfeuerwerk**

- 18 Uhr: Bunter Wies'n Abend mit der **"Musikkapelle Niklasreuth"**
22 Uhr: Großes Jubiläumsfeuerwerk am Feldkirchner Nachthimmel.

Jeden Tag
BARBETRIEB

Freitag, 18.08.2023 (Biergarten ab 17 Uhr geöffnet)

- 18 Uhr: Tag der Betriebe und Vereine, zum Start ins zweite Wies'n Wochenende sorgt die **"Willinger Musi"** für Stimmung

Samstag, 19.08.2023 (Biergarten ab 17 Uhr geöffnet)

- 18 Uhr: Volksfestabend mit der **"Willinger Musi"** - die Bierbank wird zum Tanzboden
Ab 10 Uhr: Großes Volksfest-Tischtennisturnier in der Mangfallhalle - LOSAUSGABE

Sonntag, 20.08.2023

- 8 Uhr: Traditioneller Wies'n Flohmarkt; ab 10 Uhr: Fröhschoppen mit der **"Vonga Vierer Blosn"**
18 Uhr: Großer Wies'n Ausklang mit der **"Höhenrainer Musi"**
22 Uhr: Schlussverlosung toller Preise

Zum Ausschank kommt das
"Feldkirchner Volksfestbier" der



SCHLOSSBRAUEREI
MAXLRAIN



Für Ihr leibliches Wohl sorgen:

Metzgerei Hafner
Hendlbraterei Peter Hainz
Fischbraterei Rummel
Pizzeria Don Camillo & Peppone

**Auf der Festwiese erwartet Sie unser familienfreundlicher Vergnügungspark
und für die heißen Tage Biergartenbetrieb**

Reservierungen unter: volksfest@tvfeldkirchen.de oder 0151/22292215

Der TV Feldkirchen freut sich auf Ihren Besuch

Alle Veranstaltungen ohne Eintritt !



Innerörtliche Mobilität FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Du buchst mich – ich fahr' Dich:

☎ 08063 970 35 43

Buchungszeiten: Mo-Fr 8-12 Uhr

Oder per E-Mail:

buchung-gmoabus@feldkirchen-westerham.de



Innerörtlich mobil mit dem Gmoabus

- Kostenfreies Angebot für alle Bürgerinnen & Bürger
- Keine langen Wege mit über 80 Haltepunkten im Gemeindegebiet
- Bis zum Vortag buchbar
- Nachhaltige Mobilität – weil 100% elektrisch
- Weniger Einzelfahrten mit eigenem PKW – ein wertvoller Beitrag für unsere Klimaziele!

Sie haben Fragen? Kontaktieren Sie uns:

Nico Hirsemann Klima- und Mobilitätsmanager

Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: 08063 - 970 32 12

E-Mail: nico.hirsemann@feldkirchen-westerham.de

**Neuer
Haltepunkt am
Bruckmühler Bahnhof**

Ab sofort kann nun auch der Haltepunkt am Bruckmühler Bahnhof gegenüber von der Bücherei und der neuen Kulturmühle angefahren werden.

www.gmoabus.de



GMOABUS
Bürger fahren für Bürger

Rentenberatung

Rentenberaterin in der Gemeinde ist Frau Hinke:

Tel. 08063-9703-109 **und Frau Götsch:** Tel. 08063-9703-129

Die Sprechzeiten sind nach telefonischer Terminvereinbarung: Montag bis Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr und zusätzlich am Donnerstagnachmittag.

Persönliche Termine in der Deutschen Rentenversicherung Bayern-Süd in München und in Rosenheim werden *nur* noch in Ausnahmefällen erteilt. Ansonsten finden Beratungen und Antragsaufnahmen aller Art nur noch telefonisch oder als Videoberatung statt.

Alle Beratungstermine – also auch die Termine für die Rentensprechtag – werden derzeit ausschließlich über das kostenlose Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung Bayern-Süd vergeben.

Tel. 0800-1000-480-15 von Montag bis Donnerstag 7:30 bis 19:30 Uhr und Freitag von 7:30 bis 15:30 Uhr. Für Fragen an den Rententräger Bund in Berlin wählen Sie bitte die kostenlose Servicenummer:

Tel. 0800-1000-480-70

Bitte auch immer Ihre Rentenversicherungsnummer = Sozialversicherungsnummer parat haben.

Standorte von Defibrillatoren in unserer Gemeinde



Feuerwehr Vagen – dauerhaft 24/7 bei den Ausfahrten Nordseite

Faganahalle Vagen – dauerhaft 24/7 am Haupteingang

Rathaus Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

KuS Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

Mangfallhalle Eingangsbereich – während der Öffnungszeiten

Feuerwehr Höhenrain – dauerhaft 24/7 bei den Ausfahrten

Sämtliche Plätze wurden auch mit Schildern und Infoaufklebern gekennzeichnet.

Weitere werden Ende des Jahres noch installiert:

Feuerwehr Feldolling – außen an der Fassade Nord-/Ostseite

Feuerwehr Unterlaus – außen an der Fassade an der Nordseite

KiWest Haupteingang – außen an der Fassade

Geplant ist zudem mit der VHS noch ein Kurs über die Handhabung der Defibrillatoren.

- 01.08. Markt-Apotheke, Bruckmühl
 02.08. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
 03.08. Linden-Apotheke, Bad Aibling
 04.08. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
 05.08. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor
 Sonnen-Apotheke, Westerham
 06.08. Marien-Apotheke, Bruckmühl
 07.08. Marien-Apotheke, Bad Aibling
 08.08. Kur-Apotheke, Bad Aibling
 09.08. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
 10.08. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
 11.08. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
 12.08. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
 13.08. Sebastian-Apotheke, Gewerbepark Bruckmühl
 14.08. Markt-Apotheke, Bruckmühl
 15.08. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
 16.08. Linden-Apotheke, Bad Aibling
 17.08. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
 18.08. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor
 Sonnen-Apotheke, Westerham
 19.08. Marien-Apotheke, Bruckmühl
 20.08. Marien-Apotheke, Bad Aibling
 21.08. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
 22.08. Optymed-Apotheke im Hertopark Kolbermoor
 23.08. St. Georg Apotheke, Bad Aibling
 24.08. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
 25.08. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
 26.08. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
 27.08. Markt-Apotheke, Bruckmühl
 28.08. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
 29.08. Linden-Apotheke, Bad Aibling
 30.08. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
 31.08. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor
 Sonnen-Apotheke, Westerham

Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Apotheke vorher anzurufen. Der Apothekennotdienst beginnt um 8 Uhr früh des angegebenen Notdiensttages und endet um 8 Uhr früh des darauffolgenden Tages!



Linden-Apotheke	Aibling, Lindenstr. 4	08061 - 1066
Sebastian-Apotheke	Aibling, Kirchzeile 6	08061 - 7908
Sebastian-Apotheke	Gewerbepark Bruckmühl	08062 - 2709627
Kur-Apotheke	Aibling, Bahnhofstr. 8	08061 - 2304
Marien-Apotheke	Aibling, Marienplatz 9	08061 - 1770
Markt-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 2	08062 - 2396
Mangfall-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 14	08062 - 1339
Marien-Apotheke	Bruckm., Sonnenwiechser Str. 5	08062 - 79712
Sonnen-Apotheke	Westerham, Aiblinger Str. 7	08063 - 8562
Frühlings-Apotheke	Aibling, Münchener Str. 17a	08061 - 4597
St. Georg-Apotheke	Aibling, Rosenheimer Str. 5	08061 - 3459711
Optymed-Apotheke	Kolb. Hertop., Carl-Jordan-Str. 16	08031 - 409520
Optymed-Apotheke	Kolbermoor, An d. a. Spinnerei	08031 - 409 520
Wendelst.-Apotheke	Kolbermoor, Rosenheimer Str. 16	08031 - 91236
Mangfall-Apotheke	Kolbermoor, Bahnhofstr. 3	08031 - 93232

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

05./06.08.	Dr. Michl Claudia, Kolbermoor	08031 - 807 523
12./13.08.	ZÄ Jakoby Birgit, Bad Aibling	08061 - 491 236
14./15.08.	Dr. Geiger Florian, feldkirchen	08063 - 218
19./20.08.	Dr. May Chaline, Bad Feilnbach-Au	08064 - 235
26./27.08.	Doctor-Medic Prisaca Dan-Marius, Bruckmühl	08062 - 2011

Notdienstzeiten jeweils Samstag und Sonntag von 10 - 12 und von 18 - 19 Uhr. Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Notdienstpraxis vorher anzurufen.



Soziales Netzwerk
Feldkirchen-Westerham e.V.

Soziale Servicestelle

Kinder- & Bürgerhaus (KiWest), Miesbacher Str. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham, I. Stock

Unsere Sprechzeiten:

Dienstag: 9 - 12 Uhr
 Mittwoch: 13 - 15 Uhr
 Donnerstag: 9 - 14 Uhr
 und gerne nach Vereinbarung!

Telefon: 08063 - 972 9474

E-Mail: servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de

www.soziales-netzwerk-fw.de

Informieren Sie sich zum Thema Ehrenamt:
www.ehrenamt-mangfalltal.de

*Ansprechpartnerinnen für soziale Anliegen
 aller Art: Janine Karkosch*

24 Stunden Bereitschaftsdienstes im Pflegenotfall:

MAI-Pflegedienst:

F. Doepner, Dorfplatz 3, 83620 Feldkirchen-W.

Telefon: 08063 - 2740 228

Mobil: 0171 - 40 80 471

E-Mail: mail@mai-pflegedienst.de

www.mai-pflegedienst.de

Mayer-Reif-Scheck Amb. Pflege & Betreuung GmbH

Berghamer Str. 2, 83052 Bruckmühl

Telefon: 08062 - 9045-20,

E-Mail: info@mrs-ambulant.de

www.mrs-ambulant.de

Caritas Zentrum – Sozialstation M. Sigl-Kolb

Bad Aibling, Kirchzeile 17

Telefon: 08061 - 35 04 20

Vitalis MobilCare GmbH, Amb. Pflegedienst

Münchener Str. 10, 83620 Feldkirchen-W.

Telefon: 08063-2074-111

E-Mail: info@vitalis-mobilcare.de,

www.vitalis-mobilcare.de



Nachbarschaftshilfe
FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

Servicetelefon: 0175 - 963 30 50

E-Mail: service@nbh-fw.de

E-Mail: geschaefsstelle@nbh-fw.de

Wir sind erreichbar: Di. 09:00 - 12:00 Uhr

Mi. 13:00 - 15:00 Uhr, Do. 09:00 - 14:00 Uhr

Babysitterdienst

Für den Babysitterdienst wenden Sie sich bitte an die Familienbeauftragte Ines Lannig.

Telefon: 08063-200 878

Mobil: 0173-661 7438

E-Mail: ines.lannig@gmx.de

Hebammenpraxis Feldkirchen-Westerham

Kathrin Hanses, Hebamme / Traumapädagogin
0176 - 244 77 807

Marion Schönacher, Hebamme, Rückbildungskurse, Akupunktur 08063 - 9722 800

Frauke Hammer, Heilpraktikerin
08062 - 729 1830

Norma Bischoff, Yoga-Lehrerin
08062 - 7250 815

Anna Zingerle, Schwangerschafts- & Wochenbettbetreuung, Geburtsvorbereitungskurs

Das komplette Kursangebot und weitere Infos zur Hebammenpraxis finden Sie im Internet unter: www.hebammenpraxis-feldkirchen.de
info@hebammenpraxis-feldkirchen.de

Paten-Projekt Jugend in Arbeit

Ehrenamtliche Patinnen & Paten helfen Jugendlichen bei Schulabschluss, Bewerbungen, Berufsfindung, Praktikum, Lehrstellensuche etc.

Wir freuen uns über interessierte Freiwillige, Schülerinnen & Schüler!

Weitere Infos:

Projektleiterin Silvia Schütz

Telefon: 0175 - 32 66 75 80

E-Mail: sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de oder unter: www.patenprojekt-rosenheim.de

Jugendtreff Feldkirchen-Westerham

Der offene Jugendtreff der Gemeinde Feldkirchen-Westerham findet im Kultur- und Sportzentrum (KuS), Karl-Weigl-Platz 1-3 im Erdgeschoß statt.

Offener Jugendtreff wird angeboten:

Mo	13.15 - 17.00 Uhr
Di	13.00 - 18.00 Uhr
Mi	13.00 - 18.00 Uhr
Do	13.30 - 17.15 Uhr
Fr	geschlossen



Ansprechpartner: Telefon: 08063-207 45 28

Vladimir Vulic: vladimir.vulic@jh-obb.de

Kristina Hanewacker:

kristina.hanewacker@jh-obb.de



Mittagskinderbetreuung Miki e. V.

Karl-Weigl-Platz 1, 83620 Feldkirchen-W.

Telefon: 08063 - 207 45 29

E-Mail: info@miki-fw.de www.miki-fw.de

Ausgabestelle der Tafel Feldkirchen

Für den Bereich Bruckmühl

Jeden Donnerstag

von 9.30-10.30 Uhr

Am Eichpold 10, Bruckmühl



Ansprechpartner für Bruckmühl:

Claudia Vill

Telefon: 0171 - 3783301

Christine Stieber

Telefon: 08062 - 22 85

Für den Bereich Feldkirchen-Westerham

Jeden Donnerstag von 9.30 - 10.30 Uhr

Ausgabestelle: Münchener Str. 8, Feldkirchen

Ansprechpartner für Feldkirchen:

Ostermeyer Maria

Telefon: 08063 - 72 21

Monika Hafner

Telefon: 08063 - 72 16

Anlieferung von Lebensmittelpenden

jeden Mittwoch von 13 - 14 Uhr:

Am Eichpold 10 in Bruckmühl

Gesamtorganisation:

Claudia Vill

Telefon: 0171 - 3783301

E-Mail: claudiavill@outlook.de

Für Fragen stehen Ihnen alle Ansprechpartner gerne zur Verfügung!



Musikschule Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Musikschulleiter Jürgen Schubert

Telefon: 08063 - 200 39 40

(erreichbar Mo & Di 10.30 - 12.00 Uhr)

E-Mail: schubert@feldkirchen-westerham.de

Es findet wieder Präsenzunterricht statt!

Stromkosten reduzieren

Möchten Sie Ihre Stromkosten reduzieren? Mit einem Strommessgerät können Sie den Stromverbrauch einzelner Haushaltsgeräte messen. Auszuleihen im Rathaus bei:

Brigitte Köhler-Blaha, Zimmer Nr. 1.03, OG,
Tel. 08063 - 9703-121

Kostenlose Windelsäcke

Unterstützung junger Familien! Bei den Windelsäcken handelt es sich um Restmüllsäcke des Landkreises. Diese können im Rathaus Feldkirchen-Westerham, Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham im EG, Zimmer 0.02 abgeholt werden (Frau Lein, Tel. 08063/9703-303). Die Windelsäcke werden nur an Familien abgegeben, in deren Haushalt zwei Kinder unter drei Jahren leben.



Schulverein Feldkirchen-Westerham

Karl-Weigl-Platz 1,

83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: 08063 - 973 8138

E-Mail: info@schulverein-fw.de

www.schulverein-fw.de



vhs Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Sonja Harig, vhs-Leitung

Telefon: 08063 - 9703-400

harig@feldkirchen-westerham.de

und Silvia van Munster

Telefon: 08063 - 9703-401

silvia.van-munster@feldkirchen-westerham.de

Gemeindliche Bücherei

Kontakt: Lena Reichl, Leitung

Stellvertretung: Andrea Seeger

Telefon: 08063 - 93 67



Facebook:

@GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham

E-Mail: buecherei@feldkirchen-westerham.de

www.buecherei-feldkirchen-westerham.de



AWO-Seniorenzentrum

Ollinger Strasse 13, 83620 Feldkirchen-W.

Kontakt: Enver Krivaca, Leitung

Telefon: 08063 - 20 77-0

E-Mail: info@sz-fkw.awo-obb.de



Heimatkundliche Sammlung in der Alten Post

Sie erreichen uns unter

E-Mail: an@hks-83620.de

Kontakt: Bernd Wingen

Telefon: 08063 - 78 35

Handy: 01590 - 22 74 674



**MAI
PFLEGEDIENST**

Dorfplatz 3 | 83620 Feldkirchen-Westerham
 Telefon 08063-274 02 28
 Fax 08063-424 97 93
 E-Mail mail@mai-pflegedienst.de

Für Pflegenotfälle:
 Florica Doepner Fachkrankenschwester
 für Intensivpflege und Anästhesie
 Mobil 0171-40 80 471

www.mai-pflegedienst.de



**Privatpraxis Christoph Metternich
Osteopathie | Physiotherapie | Diagnostik**

- Osteopathie • Physiotherapie • Gelenkersatz 2. Meinung
- Haltungsanalyse bei Jugendlichen • Akute Gelenkblockaden
- Schmerzen im Bewegungsapparat

Selbstzahler + Privatzahler | Termine nach Vereinbarung

TEL +49 (0) 8063-972 85 66 Dorfplatz 2,83620 Feldkirchen-W.
MAIL info@praxis-metternich.de www.praxis-metternich.de



AUGENKLINIK
Chirurgie

Alle Augenkrankheiten, Katarakt
 Operationen, Leben ohne Brille,
 Kinderaugenheilkunde, Makula-
 degeneration



Bei uns sind Sie richtig
 Prof. Lanzl, Dr. Ringhofer

Erweiterte Öffnungszeiten
 Montag bis Donnerstag
 08:00 - 17:00 Uhr

Praxis
 Feldkirchen-Westerham
 Dorfplatz 1
 83620 Feldkirchen-
 Westerham

Tel.: 08063 6036
www.auge.bayern



**Menü-Service. Essen auf Rädern.
 Älter, bunter, köstlicher.**



**Bayerisches
 Rotes
 Kreuz**

**Wir liefern unser
 Warmessen auch
 in Feldkirchen-
 Westerham!**

**BRK-Kreisverband Rosenheim – Infos unter 08031-30 19 13
www.brk-rosenheim.de/essenaufraedern**

SOZIALE GEMEINDE

Soziales Netzwerk Feldkirchen-Westerham

Wettbewerb / Preisausschreiben – sozial engagierte Kinder & Jugendliche aufgepasst: Seid ihr hilfsbereit und unterstützt unsere Gemeinschaft? Dann zeigt uns das und gewinnt einen von drei Rundflügen in einer Cessna 182 für jeweils drei Personen vom Motorfliegerclub in Warngau. Wer kann mitmachen? Alle Kinder und Jugendliche, die in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham wohnen und noch keine 18 Jahre alt sind. Zeigt uns, wo ihr euch im sozialen Bereich engagiert und was euch wichtig ist. Ihr könnt euch das Themenfeld frei aussuchen. Ob Brennholz beim Nachbarn stapeln, Einkaufsdienste für die Großeltern, Unterstützung unserer Vereine oder ein Einsatz beim Umwelt- oder Tierschutz sind nur einige Möglichkeiten, bei denen ihr aktiv sein könnt. Wir sind gespannt, was ihr so alles macht und wie ihr euch für unsere soziale Gemeinschaft einsetzt.

Wie könnt ihr mitmachen? Sendet uns eine kurze Beschreibung eures sozialen Engagements mit max. 3 Fotos zu. Bitte Namen, Geburtsdatum, Adresse und Telefonnummer/E-Mail-Adresse vermerken. Euer Bericht muss zudem eine kleine Stellungnahme von Demjenigen, dem geholfen wurde enthalten und wann ihr hier unterstützt habt. *Einsendeschluss ist der 11.09.2023* – Bitte sendet eure Beschreibung an:

Soziales Netzwerk Feldkirchen-Westerham e.V., Miesbacher Straße 13, 83620 Feldkirchen-Westerham
 Oder per-E-Mail an: info@soziales-netzwerk-fw.de

Was ist unser Ziel der Aktion? Wir möchten das soziale Engagement von Kindern und Jugendlichen fördern und zeigen, wie wichtig ihr und eure Beteiligung für unsere Gesellschaft sind. Die Gewinner werden mit ihrem Namen und einem Foto im Gmoabrief und der örtlichen Presse veröffentlicht. Mit einer Teilnahme bei unserer Aktion, seid ihr mit einer Veröffentlichung eurer Daten einverstanden. *Weitere Informationen findet ihr auf unserer Website: soziales-netzwerk-fw.de*

Vergiss-mein-nicht-Gottesdienst
 „WER BIST DU?“ – Mit dieser schmerzhaften Frage sind Betreuende von an Demenz erkrankten Personen täglich konfrontiert. „Vergiss-mein-nicht!“ – Unter diesem Motto stand der ökumenische Nachmittags-Gottesdienst in der evang. Emmauskirche in Feldkirchen-Westerham, zu dem Janine Karkosch, Leiterin der Servicestelle im Sozialen Netzwerk Feldkirchen-Westerham, in guter Zusammenarbeit mit der evang. Pfarrerin Susanne Franke (Dekanat Rosenheim) und der Pastoralreferentin Monika Langer (Leitungsteam im kath. Pfarrverband Feldkirchen-Höhenrain-Laus) alle Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen aus der Gemeinde eingeladen hatte. Es ist dies seit 2016 eine sehr schöne Kooperation mehrerer sozialer Einrichtungen der Gemeinde; Bewohner der Häuser Vitalis und der AWO sowie privat betreute Personen wurden von Pflegekräften und ihren Betreuern zur Emmauskirche gebracht, um am Gottesdienst teilzunehmen. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst dankenswerter Weise vom Ehepaar Wynants aus Feldkirchen-Westerham (Violoncello und Querflöte) und dem Organisten Karl-H. Vater von der kath. Herz-Jesu-Kirche in Bruckmühl mit klassischen Stücken. Susanne Franke und Monika Langer gestalteten den Gottesdienst, basierend auf Psalm 139, dem Anlass entsprechend schlicht und einfühlsam. Auch die Liedauswahl und der groß gedruckte



(v.li.) Pastoralreferentin Monika Langer, Pfarrerin Susanne Franke, Herr und Frau Wynants (Querflöte und Violoncello) Organist Karl-H. Vater (© Text und Bild, Grete Kissel)

Text auf dem Liedblatt kamen den Bedürfnissen der Anwesenden entgegen, viele von ihnen sangen kräftig mit. Die kleine Meditation zur Wahrnehmung des eigenen Körpers mit theologischer Deutung brachte Ruhe und Besinnung.

Nach Fürbitten und Vaterunser wurde jeder Teilnehmende einzeln gesegnet. Das zum Abschluss gemeinsam gesungene Lied „Großer Gott wir loben Dich“ leitete über zum gemeinsamen Kaffeetrinken im rosenumrankten Innenhof der Emmauskirche. Besonderer Dank gilt in diesem Jahr dem Haus Vitalis für die Kaffee- und Kuchen Spenden. Die Teilnehmer wurden ermuntert, Vergiss-mein-nicht-Samen auf ein kleines vorbereitetes Beet vor der Kirche zu streuen als Symbol dafür, dass das Leben immer weitergeht und Gott seine schützende Hand über die Gläubigen hält. Es war ein friedvoller, gelungener Nachmittag.

KIRCHE

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Den *Gottesdienstplan* und wöchentlich aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.feldkirchen-evangelisch.de. Der Gottesdienst beginnt jeden Sonntag in der Emmauskirche um 10.30 Uhr, am 13. August findet er im Stollwerck-Mausoleum Hohenfried statt. Das Pfarramt ist im August normalerweise Dienstag und Donnerstag von 9-12 Uhr geöffnet: Tel. 08062/4770, E-Mail: pfarramt.bruckmuehl@elkb.de. Pfarrer Samuel Fischer wird noch bis 16. August in Elternzeit sein und deshalb keine Aufgaben in unserer Kirchengemeinde wahrnehmen.

Am Sonntag, 6.8. laden wir herzlich zum *Gottesdienst mit Abendmahl* ein. Anschließend möchten wir mit allen Teilnehmern, die Lust haben, ein buntes *Brunchbuffet* verspeisen, zu dem Sie mitbringen können, was Sie gerne essen, z.B. Brotaufstriche, Salate, Kuchen, Nachspeisen. Ausreichend vorhanden sind Getränke und Brot. Optimal wäre auch, wenn Sie eigenes Geschirr mitnehmen, weil sich dadurch der Aufräum-Aufwand erheblich verkleinert. Natürlich ist für den Einzelfall auch Geschirr vorhanden. Wir freuen uns auf Sie!

Besonders Familien mit kleinen Kindern laden wir herzlich ein zur

BIOMARKT

BROTZEIT IST DIE SCHÖNSTE ZEIT

WURST & KÄSE VOM BAJUWARENHOF

HOFBÄCKEREI
STEINGRÄBER

Vegan im Müllgefäß
seit 1978
biologisch dynamisch

Ab sofort 24/7 bei uns einkaufen! Getränke, Molkerei-, Wurst- & Backwaren im Steingraber Verkaufsautomat

<p>Biomarkt Vagen Neuburgstr. 2, 83620 Vagen Telefon: 08062-12 33 info@hofbaeckerei-steingraber.de Hofbäckerei Steingraber</p>	<p>Neue Öffnungszeiten:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="background-color: #ffcc00; padding: 2px;">Mo-Do</td> <td style="padding: 2px;">6.30 bis 14.00 Uhr</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Freitag</td> <td style="padding: 2px;">6.30 bis 18.00 Uhr</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Samstag</td> <td style="padding: 2px;">6.30 bis 13.00 Uhr</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Sonntag</td> <td style="padding: 2px;">7.30 bis 10.30 Uhr</td> </tr> </table>	Mo-Do	6.30 bis 14.00 Uhr	Freitag	6.30 bis 18.00 Uhr	Samstag	6.30 bis 13.00 Uhr	Sonntag	7.30 bis 10.30 Uhr
Mo-Do	6.30 bis 14.00 Uhr								
Freitag	6.30 bis 18.00 Uhr								
Samstag	6.30 bis 13.00 Uhr								
Sonntag	7.30 bis 10.30 Uhr								

Alle Angebote auf: www.hofbaeckerei-steingraber.de

UNS SCHMECKT

AUCH IHRE SCHMUTZIGE WASCHE!

WÄSCHEREI & REINIGUNG

Waschland

MB

www.waschland-mb.de

galabauron

WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG
JETZT BEWERBEN

Ron Felix Tietz - European Tree Worker

Baumkontrolle, Baumpflege, Baumfällung,
Garten- und Landschaftsbau

Miesbacher Straße 35
83620 Feldkirchen-Westerham

☎ 0151 28 75 27 61
☎ 08063 2006220

ron@galabauron.de
www.galabauron.de

Reisebüro

sonnenklar.tv

sonnenklar.TV Reisebüro Bad Aibling
Kirchzeile 10
83043 Bad Aibling
Tel: 08061 9390620
www.sonnenklartv-reisebuero.de/badaibling

Minikirche mit Taufe und Kirchenkaffee am Sonntag, 20.8. um 10.30 Uhr in der Emmauskirche.

Am Freitag, 25.8. fahren wir zum Waginger See und treffen dort die Jugendlichen aus den Life Lake Gemeinden zum *CVJM-Oberbayern-Seetag*. Der CVJM Bayern hält einen Nachmittag den Platz für uns frei. Wer mitfahren will, meldet sich bei Pfarrer Samuel Fischer oder über den Instagram-Kanal @jugendkirche.mangfalltal

Der *Taize-Gottesdienst* dienstags um 18.30 Uhr entfällt in den Ferien.

Mitwirkende gesucht! Haben Sie Lust, bei den Familiengottesdiensten oder der Minikirche mitzuwirken, Ihre Ideen einzubringen und sich am Ablauf zu beteiligen? Dann kommen Sie doch in unser fröhliches Team! Wir freuen uns auf Sie! Nähere Informationen erhalten Sie bei Pfarrer Fischer, Tel. 08063/25 696 25 oder E-Mail an: samuel.fischer@elkb.de.

Mitfahrgelegenheit: Würden Sie gerne unsere Gottesdienste besuchen, haben aber keine Möglichkeit, dorthin zu gelangen? Dann melden Sie sich doch im Pfarramt. Wir versuchen, Ihnen eine Mitfahrgelegenheit zu organisieren.

Der Kath. Pfarrverband Feldkirchen-Höhenrain-Laus

Patroziniumsfest St. Laurentius in Feldkirchen

Das Patroziniumsfest zu Ehren des Heiligen Laurentius wird am Sonntag, 13. August um 10 Uhr in St. Laurentius in Feldkirchen gefeiert. Zur Mitfeier sind wieder herzlich eingeladen die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen. Der Kirchenchor gestaltet den Festgottesdienst mit der Messe in G-Dur von Franz Schubert für Chor und Orchester.

Patroziniumsfest Mariä Himmelfahrt in Elendskirchen

Am Festtag Mariä Himmelfahrt am 15. August feiert die Pfarrgemeinde Unterlaus das Patroziniumsfest der Kirche in Elendskirchen um 8:30 Uhr. Die musikalische Gestaltung übernimmt der Kirchenchor Unterlaus, die mitgebrachten Kräuterbuschen werden gesegnet. Herzliche Einladung an alle Pfarr-Angehörige und Gäste.

Festgottesdienst an Mariä Himmelfahrt in Feldkirchen

Zum Festgottesdienst mit Kräutersegnung lädt die Pfarrgemeinde Feldkirchen/Westerham am 15. August um 10 Uhr in die Kirche St. Laurentius ein. Der Kirchenchor übernimmt die musikalische Gestaltung.

SommerFilmAbende im Pfarrhof St. Laurentius in Feldkirchen

Der Pfarrverband Feldkirchen-Höhenrain-Laus lädt zusammen mit

dem Eine-Welt-Laden, Feldkirchen und der Bäuerlichen Familienberatung alle Filmbegeisterten zu drei Filmabenden im Pfarrhof St. Laurentius in Feldkirchen ein.

Termine: 1. August, 8. August und 22. August 2023 jeweils um 20:30 Uhr. Getränke und Knabbereien können im Eine-Welt-Laden erworben werden. Am ersten Abend begeben sich die Zuschauer und Zuschauerinnen filmisch auf eine abenteuerliche Reise mit einer Gruppe von „weltfremden“ Mönchen in ihr Mutterkloster nach Italien. Das Veranstalterteam: Matthias Ludwig, Kathi Hirtreiter, Peter Bartlechner

GESCHÄFTSLEBEN

Praxis Dr. Drost in Sommerurlaub

Die Praxis Dr. Drost in Westerham ist vom **7. August bis 25. August 2023** wegen Sommerurlaub geschlossen. Unsere nächste Sprechstunde findet am Montag, 28. August 2023 statt. Die Vertretung übernehmen alle anwesenden Ärzte vor Ort.

Praxis Dr. med. Wolfgang Drost, Aiblinger Str. 7, Westerham.,
Tel. 08063/972 255

Neu: Liga e.V. Lohnsteuerhilfverein

Wir erstellen Ihre Einkommenssteuererklärung im Rahmen des § 4 Abs. Nr. 11 StBerG. Unsere Beratungsstellen befinden sich in Rosenheim, Adlzreiterstraße 11 und Feldkirchen-Westerham, Ollinger Str. 17.

Beratungsstellenleiter: Karl-Heinz Reichel, Steuerfachangestellter. Bitte telefonische Terminvereinbarung unter 08031/20 80 916, Mitgliedsbeitrag je nach Einnahmen ab 59 Euro.

Unternehmerimpulse mit Mehrwert in der Kulturmühle

Zu einer weiteren Veranstaltung aus der Reihe „Lösungen mit Perspektiven“ luden der Gewerbeverband BDS Mangfalltal und Werbering Mangfall zum Unternehmer-Seminar „Klarheit & Mut“ in die zum Jahresbeginn eröffnete Kulturmühle in Bruckmühl ein.

Der erste Bürgermeister von Bruckmühl, Richard Richter, begrüßte alle Anwesenden zu Beginn und hob die sehr gute kommunale Zusammenarbeit mit dem BDS hervor. Christine Knoll, erste Vorsitzende von BDS und Werbering, schloss sich diesen Worten an und hieß alle Teilnehmer herzlich willkommen. Erfrischend offen und ehrlich gab Walter Raab, Unternehmens-Coach, hier pragmatische Antworten und Erklärungen, warum vor allem Klarheit & Mut aus manch täglichem Dilemma in der Mitarbeiterführung und auch langfristig zu mehr persönlicher Freiheit führen können. Nach einem 70-minütigen Vortrag begann eine Anschlussdiskussion unter den Teilnehmern, die sich aus ganz unterschiedlichen Branchen und Unternehmensformen zusammensetzten.

Kommunal vertreten waren auch der erste Bürgermeister von Feldkirchen-Westerham Hans Zistl, sowie die Wirtschaftsreferenten aus Bruckmühl, Markus Zehetmaier und Anton Kammerloher aus Feldkirchen-Westerham. Im Rahmen der Wirtschaftsförderung übernahm die Marktgemeinde Bruckmühl die Raumkosten für diese Veranstaltung. Walter Raab überließ sein Honorar an die Vorstandschaft für eine Investition in ein gemeinnütziges Projekt. So kann ein Miteinander in der

SACHVERSTÄNDIGENKANZLEI **N & P** **NOISTERNIG**
Immobilienbewertung **PIETRUSKA**

DIPL.-ING. CHRISTIANE NOISTERNIG

Von-Stauffenberg-Straße 21 82008 Unterhaching	Tel. 089 / 66 59 87 47 Fax 089 / 66 59 87 49 Mobil 0170 / 344 51 01
Fischerstraße 2 c 83620 Feldkirchen-Westerham	Tel. 08063 / 20 68 63 Fax 08063 / 20 68 65

www.np-immobilienbewertung.de info@np-immobilienbewertung.de

Kompetenz für Ihre Immobilie.



Von links: 1. Bürgermeister Johannes Zistl, Bettina und Michael Weber, Peri Ograk und Hassan Faour Bildnachweis: Christine Knoll

Region auch funktionieren und gegenseitigen Mehrwert stiften. In diesem Sinne werden sich BDS und Werbering zeitnah überlegen, wie das Geld sinnstiftend verwendet wird. Allen Teilnehmern und Unterstützern spricht die Vorstandschaft einen großen Dank aus.

Neues aus dem Eine-Welt-Laden

Im Ferienmonat August bleibt unser Laden mittwochs und samstags geschlossen. An den Freitagen ist jedoch von 14.30 bis 17.00 Uhr geöffnet! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herzlich einladen möchten wir, zusammen mit der bäuerlichen Familienberatung und der kath. Pfarrgemeinde, zum „Sommerkino“ im kath. Pfarrgarten von St. Laurentius. Beginn ist jeweils um 20.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Für Getränke und Knabbereien ist gesorgt.

Folgende Termine sind vorgesehen:

Dienstag, 1.8., Dienstag, 8.8. und Dienstag, 22.8. – jeweils um 20.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne erholsame Ferienzeit! Ihr Welt-Laden-Team

SCHULE & KINDERGARTEN

Anmeldung zum Ferienprogramm gestartet

Jetzt sind sie endlich da – die Sommerferien 2023! Mit unserem diesjährigen Ferienprogramm hoffen wir, euch viele erlebnisreiche und spaßige Ferientage zu ermöglichen. Ein riesiges Dankeschön ist hier an alle Anbieterinnen und Anbieter auszusprechen! Wir können alle stolz sein, ein Ferienprogramm mit über 50 tollen und einfallreichen Programmpunkten in unserer Gemeinde anbieten zu können. Nun wünschen wir euch sonnige und vielseitige Sommerferien, die euch die letzten anstrengenden Schulwochen ein wenig vergessen lassen.

Annette Thielmann, Jugenbeauftragte



Der erste Einschreibetag hat alle Erwartungen übertroffen! Die große Nachfrage hat uns gezeigt, dass unser Ferienprogramm sehr gut angekommen ist – ein riesiges Dankeschön daher allen Anbietern der

vielen interessanten Angebote und an Annette Thielmann, die alles immer zu diesem tollen Programm zusammenführt.

Zu folgenden Angeboten kann man sich noch anmelden:

Besichtigung des Flugplatzes Warngau mit Rundflug – am 30.7. oder 11.8. oder 1.9. | Natur erleben im Wald am 1.8. – *noch 1 Platz* | Schießen mit den Kaiserblickschützen am 1.8. und 2.8. | Bilderbuchkino in der Bücherei am 7.9. | Radltour zum Minigolfen in Bad Aibling am 4.8. | Nachtwanderung am 4.8. – noch wenige Plätze frei | Upcycling: Wir basteln flotte Bienen aus Dosen am 18.8. | Freude an Kunst und Farbe – Druckwerkstatt am 22.8. | Schafkopfkurs am 24.8. | Lesenacht mit Übernachten in der Bücherei am 31.8.

Alle anderen Kurse sind bereits ausgebucht.

Falls ihr euch noch anmelden möchtet – schnell sein lohnt sich! Bitte meldet euch bei Brigitte Köhler-Blaha, Tel. 08063/9703-121.

Zusätzliche Angebote zum Ferienprogramm:

Kinderbackkurs

Backen ist kinderleicht – jedenfalls mit mir. Wir backen zusammen locker-flockige Muffins und verwandeln sie danach in Minions, Krümelmonster und vieles mehr. Natürlich mit viel Spaß und einfachen Handgriffen – und viel Wissenswertem rund um die verwendeten Zutaten. Jedes Kind darf seine gemachten Muffins mitnehmen!

Termin: 2. September 2023 von 10-13 Uhr – ab 6 Jahren

Bitte mitbringen: Schürze, Getränk und Tortenbox/Karton

Preis: 55 Euro / Kinder aus der Gemeinde zahlen 45 Euro.

Anmeldung bei: Bake and Cook Academy in Feldkirchen, Westerhamer Straße 5, Tel. 08063 - 9725896

Sommer-Ferien-Ticket im Mangfall-Fitness!

Sichere dir dein Sommer-Ferien-Ticket im Mangfall-Fitness. An alle Schüler, Studenten und Azubis: Trainiert bei uns die ganzen 6 Wochen Sommerferien für nur einmalig 49 Euro ... ohne Vertragsbindung! Das komplette Studioangebot wie Einweisung, Kurse, Betreuung, Sauna, Duschen, Getränke uvm. ist natürlich alles inclusive! Bei Interesse hol dir das Ferienticket direkt hier: <https://mangfall-fitness.firstvoucher.com/sommer-ferien-ticket-2023-m79118> oder bei uns im Mangfall-Fitness in Westerham. *Wir freuen uns auf euch!*

Kiga Höhenrain: Musikalische Reise an die Moldau



Gut 250 reiselustige Eltern und Kinder aus dem Kindergarten Höhenrain machten sich an ihrem Waldplatz auf den musikalischen Weg, die Mol-

SCHULE & KINDERGARTEN

dau zu entdecken. Das Orchesterstück „die Moldau“ von Bedrich Smetana beschreibt den Weg der Moldau von den Quellen bis nach Prag und weiter bis zum Meer. Die Kinder stellten die verschiedenen Stationen: die Quellen, die Treibjagd, die Bauernhochzeit, die Nymphen im Mondschein, die Stromschnellen von St. Johann und das Vorbeifließen am Schloss Vysehrad zur Musik spielerisch dar.

In der Vorbereitung auf das Fest lernten die Kinder verschiedene Orchesterinstrumente kennen und bauten sich selbst Instrumente, die teilweise in der Aufführung zur Verwendung kamen. Nach der Inszenierung wurden die Picknickdecken ausgebreitet und die mitgebrachte Brotzeit gemütlich verspeist. Alle waren sich einig: es war ein rundum gelungenes Fest!

Neues vom Kindergarten Bucklberg!

Der Wurlitz war da!

Nachdem wir uns in den einzelnen Gruppen mit unserem Frühstück gestärkt hatten, ging es los zum Abenteuer "Wurlitz"! Wir sind in den Wald gegangen, wo der Wurlitz schon auf uns gewartet hat. Mit lustigen Liedern und Geschichten brachte er uns zum Lachen und wir durften auch selbst viel mitmachen.

„Polizeieinsatz“ im Kindergarten Bucklberg

Frau Wagner von der Polizeiinspektion Bad Aibling stattete den Vorschulkindern einen Besuch ab. Die Polizeibeamtin erarbeitete mit den Schulanfängern und dem Polizeiteddy, wofür die Polizei da ist und wie die Notfallnummer lautet. Außerdem brachte sie den Kindern spielerisch näher, wie man sich in verschiedenen Situationen verhält und dass man auch mal "Nein" sagen darf! Richtig spannend wurde es für alle, als Handschellen und Pistole vorgeführt wurden. Zum Abschluss durften dann alle Kinder einen Blick in das Polizeiauto werfen und sich davon überzeugen, wie laut die Sirene ist.

Kamele hautnah!

Der diesjährige Vorschulflug der Kinder des Kindergarten Bucklberg ging dieses Jahr zu den Kamelen nach Grub. Nach ihrer Ankunft und einer kurzen Brotzeit durften die „Vorschulis“ gleich die Kamele und Esel streicheln und im Indoorspielplatz spielen. Bevor es dann ins Gelände ging, wurden die Kamele, Lamas und Alpakas noch ordentlich gestriegelt. Nun konnten alle abwechselnd auf den Kamelen reiten und die Lamas und Alpakas durch die Natur führen. Nach einem Abstecher an die Mangfall und einer kurzen Mittagsbrotzeit beschlossen wir den Tag auf dem Naturspielplatz. Ein wunderschöner, erlebnisreicher Tag ging viel zu schnell zu Ende.

Planschen im Kindergarten

Die Badesaison im Kindergarten Bucklberg ist eröffnet! Jetzt haben die Kinder wieder ausreichend Gelegenheit am Wasserspielgerät zu spielen, sich am Rasensprenger abzukühlen oder sich an der Wasserrutsche zu vergnügen. Das macht natürlich irre Spaß!

Elisabeth Baumann, Kindergarten Bucklberg

Kleine Champions, großes Vergnügen

Die Sommerolympiade der Krippen- und Kindergartenkinder



Am Samstag, dem 08.07.2023, fand die zweite Sommerolympiade der Gemeinde Feldkirchen-Westerham statt. Mit nahezu 600 Anmeldungen überschritt das Interesse am Sportfest das Vorjahresniveau. Die Kindergärten Höhenrain, Bucklberg und KiWest freuten sich dieses Jahr über die Partnerschaft mit dem Sportverein TV Feldkirchen, was im Sinne unseres Leitbildes einen bedeutsamen Grundstein für die diesjährige Veranstaltung bildete.

„Wir, als Eltern in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham, streben danach, unseren Krippen- und Kindergartenkindern ein jährliches Sportfest zu ermöglichen. Dadurch soll die Gemeinschaft innerhalb der Gemeinde, den öffentlichen Einrichtungen und Vereinen gestärkt werden.“

Das weitläufige Sport- und Schulgelände ermöglichte es den Teilnehmern, ihrer Energie und Begeisterung freien Lauf zu lassen und alle neugierigen kleinen Nachwuchsretterkräfte konnten Krankenwagen und Feuerwehrauto besichtigen. An über 16 verschiedenen Spiel- und Spaßstationen sammelten nahezu 250 Athleten nicht nur fleißig Stempel für ein Abschlussgeschenk, Urkunde und Medaille, sondern nutzten auch die Chance, erste Erfahrungen in verschiedenen Sportdisziplinen zu sammeln. Auch das kulinarische Angebot war repräsentativ für unsere Gemeinde, mit Grillfleisch vom Rumpel, Pizza von der Vereinsgaststätte Don Camillo & Peppone, Getränken vom Tran-

Ebikes in großer Auswahl!
Neue und gebraucht Elektrofahrräder jetzt verfügbar!
Besuchen Sie uns zur unverbindlichen Probefahrt!



HUPFIS e-mobile

Wir bieten:
• Beratung, Service, Verkauf
• Reparatur, Ersatzteile, Wartung
• Garantieleistungen, Zubehör

83620 Felddolling • 08063/2411050
Vagener Str. 3 • www.hupfis.de
Mo, Do, Fr von 14 bis 18 Uhr - Sa von 9 bis 12 Uhr

Beratung - Service - Verkauf - Reparatur - Ersatzteile



Zeit für ein schöneres Bad?
Pratnecker GmbH SANITÄR HEIZUNG SOLAR
Feldkirchen-Westerham | Telefon: 08063-12 50 www.pratnecker.de

siskus und einem Kuchenbuffet aus der Elternschaft. Ohne die vielen Helfer aus Verein, Kindergärten, Feuerwehr, BRK und Gemeinde wäre dieses Erlebnis nicht möglich gewesen. Über 100 Helfer trugen zur Vorbereitung und Durchführung bei. Einen RIESENDANK an alle! Dieses Erlebnis stärkt nicht nur den Gemeinschaftsgeist in unserer Gemeinde, sondern bereitete vor allem unseren Kleinen unvergessliche Erinnerungen. Wir wünschen uns, dass die Bedeutung ehrenamtlicher Arbeit und ihr positiver Einfluss auf der Sommerolympiade der Gemeinde Feldkirchen-Westerham deutlich wurden.

Wir ermutigen alle, uns anzusprechen und gemeinsam mit anzupacken:
Für die Kindergärten: Bitte kontaktiert euren jeweiligen Elternbeirat!
Für den TV Feldkirchen 1903 e.V.: carolin.schroether@tvfeldkirchen.de
 (Ansprechpartnerin Ehrenamt)

Sommer im Kindergarten Vagen

Im Wald und am Bach die warme Jahreszeit genießen... - das dürfen die Buben und Mädchen des Pfarrkindergartens Vagen. Eine ganze Waldwoche durften die Kinder der Froschgruppe bereits im Juni auskosten. Die kühle Waldluft schnuppern, den Vögeln lauschen und ganz wichtig: Picknick machen. Sehr zur Freude von Leiterin Dagmar Lenz samt Team kamen der Einladung zum Pfarrverbandsfest nach Bruckmühl viele Familien nach. Ein Lied mit den Bruckmühler Kindergartenkindern beim Gottesdienst, kulinarische Köstlichkeiten genießen und das anschließende Spielen rundeten das Ganze ab. In den jeweiligen Gruppen fanden im Sommer die Sommerpicknicks statt.

Für die Vorschulkinder gestaltete sich der Endspurt sehr aufregend: Besuch auf Einladung der Grundschullehrerinnen in der Vagener bzw. Bruckmühler Schule, wöchentliche Naturexkursionen, Vorschulprogramm, Übernachten im Kindergarten und viel spielen. Ein Vormittag im und um das Boschnhaus und die Ausstellung der Vagener Künstlerin Giny Steffl zu besuchen und das Experimentieren mit Naturmaterialien war ein grandioses Erlebnis für die Vorschüler. Dankeschön an Giny Steffl.



Für alle Buben und Mädchen stand auch noch ein Besuch der Zahnärztin Frau Dr. Monika Strobelt an. Vielen Dank dafür. Mit dem Bus ging es im Juli auch noch nach Bad Tölz in das Marionettentheater. Dort wurde das Stück „Die Bremer Stadtmusikanten“ angeschaut.

„Theresa feiert Hochzeit heit“ – holleriah ho...“ – Nicht nehmen lassen es sich die Teams der Kindergärten Bruckmühl, Götting und Vagen samt ihren Vorschulkindern, ihrer Chefin Theresa Bergbauer zur standesamtlichen Trauung mit Florian Bugl ein Ständchen zu singen. Welch eine Überraschung und Freude für das junge Paar. Herzlichen Glückwunsch an das Brautpaar – es lebe hoch!

Team Kindergarten Vagen

BRENNHOLZ

**Brennholz, trocken, in 33 u. 25 cm
 Preise pro Sterr (25 cm 10 € mehr)**

**Fichte: 100 €
 Buche/Esche: 140 €
 Gemischt: 120 €**



**Lieferung ab 3 Sterr möglich
 Bestellung: Robert Schlamp
 Bruckmühl – Ginsham, Tel. 08062-1584**



Besuchen Sie uns gerne für einen kostenlosen Probetag – bitte vereinbaren Sie hierfür einen Termin.

- **Liebevolle Betreuung von fachlich qualifizierten Pflegekräfte**
- **Finanzierung durch Pflegekasse unabhängig von Pflegegeld / Pflegesachleistungen**
- **Hauseigener Fahrdienst**
- **3 ausgewogene Mahlzeiten / Tag**
- **Abwechslungsreiches Tagesprogramm**



Senioren Tagespflege Bad Aibling
 Keller Str. 6, 83043 Bad Aibling
 Telefon: 08061-392 84 17

Montag bis Freitag: 8-17 Uhr
 info@tagespflege-aib.de
 www.tagespflege-aib.de

STAHUBER Landgasthof Gästehaus

Landgasthof
 Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham
 Telefon 08063-9668
 Fax 08063-6334
 E-Mail info@landgasthof-stahuber.de
 www.landgasthof-stahuber.de

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Fr: 11:30-13:30, 18:00-22:00
 Mittwoch + Donnerstag Ruhetag
 Samstag: Feiern ab 25 Personen
 Sonntag: 11:30-13:30, 17:30-21:30

Gästehaus
 Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham
 Telefon 08063-2067099
 Fax 08063-2067102
 E-Mail info@gastehaus-stahuber.de
 www.gastehaus-stahuber.de

Voll ausgestattete Zimmer mit Frühstücksraum im neuen Gästehaus, 11 Doppel- und Einzelzimmer mit modernen Bädern (Dusch/WC/Fön) TV mit Satellitenempfang, WLAN, außerdem Trockenraum für Motorrad-, Sport- und Arbeitsbekleidung, Parkplatz am Haus

Schreibwaren
Bürobedarf

**Nur im AUGUST:
 10% auf SCHULBEDARF**

**Schullistenservice: Wir packen eure Liste!
 Liste abgeben/mailen & fertig gepackt abholen!**

Münchener Straße 6 | 83620 Feldkirchen-Westerham
 Tel. 08063-405 | WhatsApp 0159-02 02 37 23 | Fax 08063-6604
 feldkirchen@schreibwarenstrohmeier.de | www.schreibwarenstrohmeier.de

Buchhandlung
Spielwaren

Papiere
Zeitschriften
Lotto
Grüßkarten

Plätze in der Eltern-Kind-Gruppe (EKP) frei

Es sind wieder Plätze in der Eltern-Kind-Gruppe frei; bei den Treffen (10 reguläre und 2 Zusatztreffen) stehen nicht nur die Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren, sondern auch die Erwachsenen im Mittelpunkt. Spiel und Spaß mit Bewegungs-, Kreis-, und Fingerspielen sowie Ideen und Anregungen für den Familienalltag stehen im Vordergrund. Nach einer gemeinsamen Brotzeit ist noch genügend Zeit für freies Spiel und einen gemeinsamen Austausch. Die Treffen finden je am Dienstag oder Mittwoch von 8.45 bis 10.45 Uhr statt.

Weitere Informationen gibt es bei den Gruppenleiterinnen Claudia Duft (0173/9733 468) und Veronika Stefaner (0151/1496 3718).

Schulverein Feldkirchen-Westerham e.V.

Der Schulverein Feldkirchen-Westerham möchte sich ganz herzlich bei den Kindern für das abenteuerreiche und kreative, verrückte Schuljahr bedanken! Wir wünschen euch frohe und erholsame Sommerferien und freuen uns, euch ab September wiederzusehen. Den Viertklässlern wünschen wir einen guten Start an den weiterführenden Schulen. Vielleicht kommt ja der eine oder andere uns mal besuchen und erzählt, wie es ihm ergeht. Darüber würden wir uns riesig freuen. Ein herzliches Dankeschön gilt auch all unseren Mitarbeitern, die uns tatkräftig bei der Arbeit mit den Kindern unterstützen. Da wir stetig wachsen, suchen wir für das kommende Schuljahr 2023/2024 zusätzliche Mitarbeiter für die Hausaufgabenzeit und in der Betreuung.

Für nähere Informationen können Sie uns gerne telefonisch oder per E-Mail kontaktieren. Tel. 08063 - 973 81 38 oder E-Mail an: info@schulverein-fw.de, www.schulverein-fw.de

MiKi Feldkirchen-Westerham

Nach kreativen Wochen mit Backen von Regenbogenkeksen, Gummibärchenspieße stecken oder bei der Marienkäfersuche (ob in natura oder Schokolade) vergingen die letzten Wochen vor den Ferien wie im Flug. So war die Wartezeit, bis endlich das MiKi-Sommerfest stattfand, nicht zu lange. Da das Wetter unbeständig war, mussten wir kurzfristig in den Räumen des KuS feiern. Wir hatten wieder die Akrobatikgruppe des Gymnasiums Bruckmühl eingeladen. Für deren Hebefiguren in der Show mussten wir einen hohen wetterfesten Raum suchen. Also blieb uns nur die Sporthalle, die aber zu diesem Zeitpunkt belegt war. Durch ein schnelles und unkompliziertes Handeln von Jeanny mit ihrer Basketballgruppe durften wir dann die Turnhalle nutzen. Herzlichen Dank dafür. Die Kinder hatten wieder viel Freude, besonders im an-



schließenden Workshop, bei dem die MiKi-Kinder ihre erste Hebefigur testen durften. Herzlichen Dank an Herrn Maier und seine Gruppe. Nach den Sommerferien starten wir mit einem weiteren Zuwachs von Kindern. Die Sitzgelegenheiten reichten daher nicht mehr aus und wir mussten neue Möbel anschaffen. Ein Dankeschön geht hier an den Gewinnspareverein der Spardabank München, der uns hierfür mit einer Spende von 1.000 Euro unterstützt hat. Und noch ein weiteres Danke geht an die Eisenbahnfreunde München-Land e.V. Diese haben bereits im Frühjahr der MiKi eine komplette Playmobil-Eisenbahnanlage gespendet, mit der die Kinder auch im Freien spielen können. Gerne können Sie auf unsere Website www.miki-fw.de schauen. Dort finden Sie immer wieder aktuelle Fotos und Artikel von unserem Verein und unseren Aktivitäten.

Vorstand und Team der MiKi wünschen schöne Sommerferien!

Minigolf und Pizza

Abschlussfest der MITTI-Nachmittagsgruppe und der Viertklässler

Einen besonderen Nachmittag durften die Viertklässler und die Nachmittagsgruppe der Mittagsbetreuung „MITTI“ an der Grundschule in Vagen jüngst erleben. Gemeinsam mit ihren Betreuerinnen ging es mit dem Zug nach Bad Aibling auf den Minigolfplatz. Jeder war mit Eifer und Wettkampfgeist bei der Sache. Nach dem spannenden Golf-Turnier gab es dann für alle Kinder ein gemeinsames Pizza-Essen im Gruppenraum und einen Disney-Film zur Entspannung.



Schröder und Schröder
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Gutenbergstr. 8
83052 Bruckmühl

www.schroeder-web.eu

Tel. 08062-72932-00
Fax 08062-72932 29

■ **Andrea Schröder**
Steuerberaterin
Fachberaterin für
internationales Steuerrecht
a.schroeder@schroeder-web.eu

■ **Mike Schröder**
Steuerberater
m.schroeder@schroeder-web.eu

VHS

vhs Nachrichten

Semesterbeginn 23-2 und Anmeldeverfahren bei der Volkshochschule

Das neue vhs-Programmheft für den Herbst/Winter 2023/2024 unter dem Motto „IMPULSE“ wird voraussichtlich in der zweiten Septemberwoche an Haushalte und Geschäfte im Gemeindebereich verteilt.



Ab Mitte August können Sie sich bereits über die vhs-Homepage für sämtliche Kurse und Seminare anmelden. Persönliche Anmeldungen sind ab Dienstag, 12. September 2023 möglich. Anmeldeformulare befinden sich – einheitlich für alle Volkshochschulen im Mangfalltal – im Programmheft. Das Herbst-/Winter-Semester beginnt am Montag, 25.09.2023. Da manche Kurse nur eine begrenzte Teilnehmerzahl aufnehmen können, ist rechtzeitige Anmeldung ratsam.

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist kostenfrei bis 10 Tage vor Beginn des betreffenden Kurses möglich. Für alle Anmeldungen gilt: Sie bekommen eine Anmeldebestätigung und erhalten Nachricht, wenn die gebuchte Veranstaltung entweder belegt ist, ausfällt, oder sich die Kursdaten ändern. Das vhs Team dankt allen Teilnehmenden und Kursleitungen für Ihre Treue und wünscht einen erholsamen Sommer sowie einen guten Start ins Herbst-/Winter-Semester 23/24!

Das „Kleines Theater der vhs“ sucht Mitwirkende

Wenn Sie Lust und Zeit haben, bei der nächsten Produktion des vhs Theaters mitzuspielen oder sich anderweitig einzubringen, melden Sie sich bitte im vhs Büro unter Telefon: 08063 - 9703-400 bei Sonja Harig.

vhs-Büro im Rathaus

Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, EG Raum 0.21

Öffnungszeiten (im Semester):

Mo mit Fr 9 - 12 Uhr, Do *zusätzlich* 15 - 18 Uhr

In der Zeit vom 31.07. bis einschließlich 11.09.2023 ist das Büro nicht regelmäßig besetzt.

Telefon: 08063 - 9703-401 Fax: 08063 - 9703-198

E-Mail: vhs@feldkirchen-westerham.de

Website: www.vhs-feldkirchen-westerham.de



IRMI PETZINGER FRISEUR

Festlich für jeden Anlass

Otto-von-Steinbeis-Str. 2
83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-62 52
www.irmipetzinger-friseur.de

SCHUH ALLINGER

*Die passenden Schuhe zur Tracht – für Damen und Herren gibt's bei uns.**

* Übrigens, wir reparieren auch.

Miesbacherstraße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, Telefon: 08063/9931
Mi/Do/Fr: 8 – 12 und 14 – 18 Uhr, Sa: 8 – 12 Uhr www.schuhmacherei-allinger.de

AS Reifen- und Fahrzeugservice

Alexander Scherf
KFZ-Meisterbetrieb

- Reifenservice aller Fabrikate: Erneuern, Einlagern, Wechseln, Entsorgen
- Haupt- & Abgasuntersuchung
- allg. Fahrzeuginstandsetzung: Wartungsarbeiten, Auspuff, Bremsen, etc.
- Alu- und Stahlfelgen

Jetzt auch: Motorbootservice

Ahornallee 15, 83620 Westerham
Tel. 08063-9224 Fax 08063-6529 E-Mail scherf.alexander@web.de

AN DER LAN IMMOBILIEN
VERMIETUNG • VERWALTUNG • VERKAUF

Carola an der Lan
AN DER LAN Immobilien & Verwaltung UG (haftungsbeschränkt)
Am Kellerberg 13 | 83620 Feldkirchen-W.
T +49 (0)8063-97 35 960
F +49 (0)8063-97 35 962
M +49 (0)163-782 24 98
info@an-der-lan-immobilien.de
www.an-der-lan-immobilien.de

Ihre Immobilie und Verwaltung in besten Händen!

Tomaten mit Geschmack

täglich frisch aus unserer Gärtnerei

BAUMEISTER

Wo Qualität wächst

Altenburg 14, 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063 345

www.gaertnerei-baumeister.de

BÜCHEREI

Sommerferien-Leseclub 2023

Auch dieses Jahr veranstalten wir einen Leseclub. Auch dieses Jahr können sich die Erwachsenen mit anmelden. Es kann also die ganze Familie lesen und somit Stempel sammeln. Da auch die Eltern gefordert werden sollen, wählen wir für sie die Bücher aus. Natürlich sind diese wie die Kinderbücher exklusiv für die Clubmitglieder. Die Teilnahme ist kostenlos. Registriert Euch ab dem 17.07.2023 hier in der Bücherei.

Bücherei und Schule

Ein Schuljahr ist vorbei, ein neues beginnt. Für viele Kinder auch das erste überhaupt. Damit die Kinder auch das neu erlernte mit Spaß verbinden, helfen die verschiedenen Bücher, die wir haben sehr. Einfach mit dem Schulkind vorbeikommen und zusammen stöbern. Auch sind die verschiedenen Leseufen zu erkennen. Im Bilderbuchraum sind die Lesebilderbücher, in denen sind verschiedene Wörter durch Bilder ausgetauscht. Dann geht es weiter zu den KM Büchern. Hier stehen große Buchstaben, kurze Sätze und weniger Seiten auf dem Programm. Ab Ende der zweiten Klasse kann je nach Lesekompetenz in den KO Bereich gewechselt werden. Keine Sorge, die Bücher heißen nur so.

Hier steht der heiß ersehnte Harry Potter, aber auch Gregs Tagebuch, Lotta-Leben und viele andere Abenteuer. Wer aber lieber etwas über die Welt erfahren will, kann sich in unserer Kindersachecke umsehen. Dort haben wir alle Bücher mit einem Interessenskreis versehen, sodass sie leichter gefunden werden können. Hier findet man Bücher über Tiere, das Weltall, aber auch Kochbücher und englische Bücher. Wenn Ihr Kind dann immer noch kein Buch gefunden hat, bleibt nur noch die Comicecke oder eben das Spieleregal. Alle diese Medien finden Sie im Erdgeschoss unseres Hauses. Der Rabe Antolin ist bei den Büchern aufgeklebt, sodass auch das eine Orientierung für Sie sein kann. Falls Sie hierzu Fragen haben, kommen Sie einfach auf uns zu. All diese Sachen erklären wir den Kindern, wenn sie zu uns im Rahmen der Klassenführung zu uns kommen. Wir erläutern das Regalsystem und die Bucharten, machen auch immer einen Exkurs zu den Filmen und Spielen und erkunden die Bücherei fernab der Öffentlichkeit.

Ausstellung des vhs Fototreff

Wir sind sehr glücklich die Wiederholungstäter bei uns hängen zu haben. Der vhs Fototreff hat am 12.05.2023 mit der Vernissage seine Aus-

stellung „Nah dran“ eröffnet. Die vielen unterschiedlichsten Aufnahmen sind noch bis Ende August bei uns zu bestaunen. Die Drucke können übrigens auch käuflich erworben werden. Hierfür bitte mit dem vhs Fototreff Kontakt aufnehmen.



Neue Brettspiele

Minecraft: Builders & Biomes | Pingu Springu | Planken-Plumpser | TEAM3 grün | Unlock

Termine

- 03.08.2023 10-11 Uhr Bilderbuchkino
- 03.08.2023 17-19 Uhr Kinoabend
- 31.08. - 01.09. 19:30 – 08:30 Uhr Lesenacht
- 07.09.2023 10-11 Uhr Bilderbuchkino
- 07.09.2023 17-19 Uhr Kinoabend

Öffnungszeiten in den Sommerferien:

Im August steht alles im Zeichen der Sommerferien und auch wir sind in den Ferien. Das heißt, dass wir nur an drei Tagen die Woche aufhaben. Diese sind:

Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	18:00 - 20:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr

Am 10.09.2023 haben wir wieder den ersten Sonntag von 10:00 - 12:30 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten der Bücherei (regulär)

Montag	15:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	9:00 - 12:00 Uhr & 18:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 19:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 12:30 Uhr



Aktuelles finden Sie immer auf unserer Website und Facebook

Läuft wie geschmiert.
Leistungsstark mit der Aral AntiSchmutzFormel: **Aral SuperDiesel** in Tankstellenqualität.

Jetzt bestellen:
08062-90 57 0
www.heinritzi.com

HEINRITZI
Wärme & Energie

Wimmerweg 6, Bruckmühl
Fon: 08062-90 57 0
Mail: info@heinritzi.com

ARAL
Alles super.

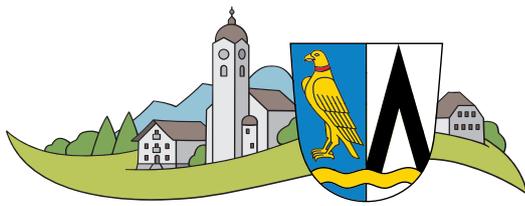
FISCHHABER
SCHREINEREI

INNENEINRICHTUNG
FENSTER & TÜREN
MASSANFERTIGUNG

**Besuchen Sie unsere Ausstellung:
FISCHHABER Fenster & Türen**

Dorfstr. 15 Tel. 08063-80 84 75 info@schreiner-fischhaber.de
83620 Kleinhöhenrain Fax 08063-80 84 76 www.schreiner-fischhaber.de

HKS

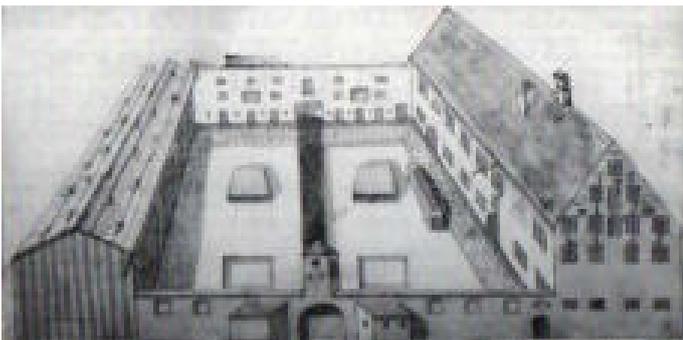


HEIMATKUNDLICHE SAMMLUNG FELDKIRCHEN-WESTERHAM

Die Heimatkundliche Sammlung

Peter Schmitt und die Gedenktafel im Pfarrhof (Fortsetzung)

ANNO SALUTIS MDCXLII VALENTIN PRAEPOSITUS IN WEIARN OPUS FIERI FECIT – *Übersetzt:* Im Jahr des Heils 1642 vollendete der Abt Valentin in Weiern das Werk. Der in der Inschrift genannte Erbauer heißt Valentin Steyrer und war „Praepositus“, also Abt im Kloster Weyarn. Aufgrund der hervorragenden Arbeiten des Weyarner Geschichtsvereins konnte ich in Erfahrung bringen, dass in der Zeit des Dreißigjährigen Krieges dieser Probst das darniederliegende Kloster wiederaufbaute und auch Schulen gründete.



Für die wirtschaftliche Entwicklung baute er Bauernhöfe in der Weyarner Gegend. Er bat den Bischof, die Pfarrei Feldkirchen übernehmen zu dürfen um den Pfarrhof als Landwirtschaft zu betreiben. So erhoffte er sich finanzielle Einnahmen für seine vielen Projekte. Aus seiner Feder gibt es einen Plan für den Bau des Pfarrhofes. Darauf erkennt man, wie großzügig der Probst geplant und gebaut hat. Die Mauer am Feldkirchner Bach steht immer noch und die Türe mit dem Eichenbalken findet man ebenso! Aus dem großen Gutshof von 1642 ist nach Umbauten der bestehende Pfarrhof geworden.

Peter Schmitt, Du hast in mir ein Feuer angezündet, das weiter brennt und mich antreibt, die Geschichte der Pfarrei, des Klosters Weyarn, der Falkensteiner und die geheimnisvollen Spuren zu erforschen. Allein die Geschichte der Wallfahrtskirche Weißenlinden, die so kurz nach dem 30 Jährigen Krieg errichtet wurde, prachtvoll ausgestattet, ein Schmuckstück des Mangfalltales, ist unglaublich interessant! Valentin Steyrer hat neben der Bauleitung vermutlich wesentlich das Gebäude mitgeplant. Feldkirchen ist nach meiner Meinung geehrt, dass ein Mann mit so einem Format hier im Ort seine Handschrift hinterlassen hat.

Lieber Peter, danke dafür, dass du mir die Tür zu dieser Geschichte aufgestoßen hast!

Thomas Stacheter

Am Montag, 07. August 2023, ist die Heimatkundliche Sammlung in der Alten Post wieder von 14 - 17 Uhr für jedermann geöffnet. Kommen sie in das „Gedächtnis der Gemeinde“, informieren Sie sich, wir stehen ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wir suchen immer alte Bilder, Unterlagen, Dokumente oder Geschichten über Ereignisse in der Gemeinde. Jederzeit können Sie uns dazu kontaktieren, wir holen es auch gerne ab. Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen-Westerham erreichen Sie auf der Website: www.hks-83620.de und E-Mail an@hks-83620.de

Oder rufen sie an: Bernd Wingen, *Telefon:* 08063 - 7835
oder *Handy:* 01590 - 2274674

VEREINSLEBEN

FELDKIRCHEN, WESTERHAM & FELDOLLING



MaxlRockt!

Auch in diesem Jahr findet am Vorabend des Volksfestauftakts wieder das „MaxlRockt!“ im Festzelt an der Jahnstraße statt. Die Veranstalter vom TV Feldkirchen konnten wieder 4 tolle Livebands aus der Region verpflichten. Mit dabei sind diesmal wieder „STRAWANZA“ aus dem Inntal, erstmalig „BaamBrass“ aus dem Chiemgau, sowie die beiden Bands mit Heimspielen, „Firewater Sons“ aus Feldolling bzw. der Hauptact „Monobo Son“ aus Ast.

Ihr habt euer Ticket noch nicht gesichert, dann schnell an den VVK-Stellen zuschlagen:

- Elektro Weber GmbH in Feldkirchen • Getränke Transiskus GbR in Westerham • Schnitzlbaumer & Partner GbR in Feldkirchen, Bruckmühl und Oberaufdorf • Hut & Tracht – Da Räd! in Westerham, Holzkirchen und Bad Tölz • Metzgerei Hafner in Großhelfendorf oder unter www.maxl-rockt.de das Onlineticket erwerben

Für Kurzsentschlossene gibt es auch noch Karten an der Abendkasse! Wir freuen uns schon auf einen tollen Konzertabend mit euch! Weitere Infos: www.maxl-rockt.de

FELDKIRCHEN, WESTERHAM & FELDOLLING

Feier im Schützen- und Trachtenheim Westerham

Vor 10 Jahren hat der Trachtenverein „D'Mangfalltaler“ Westerham sein neues Vereinsheim gebaut. Es wurde an das schon seit mehreren Jahrzehnten stehende Schützenhaus in der Schwimmbadstraße in Westerham angebaut. Mit beispiellosem Zusammenhelfen, hoher Eigenleistung und großzügigen Spenden konnte dieser langgehegte

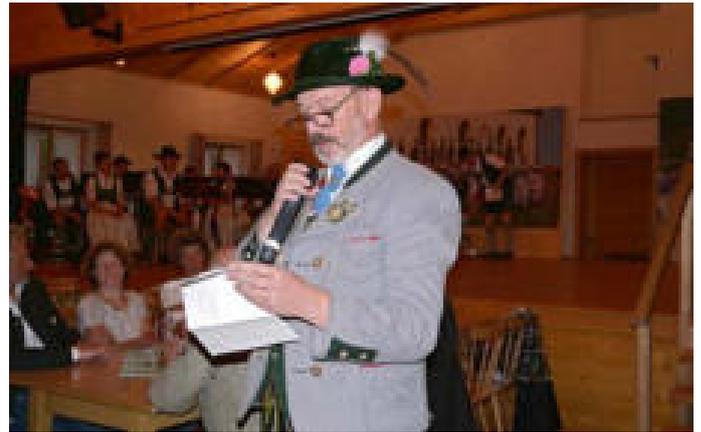


*Ihre Allianz vor Ort.
Mit Rat und Tat für
Sie da.*

Sandor Berendi e. K.
Generalvertretung der Allianz
Miesbacher Str.18, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon 0 80 63.4 31, Fax 0 80 63.79 70
sandor.berendi@allianz.de
www.allianz-berendi.de

f x in

Allianz 



Traum der Mitglieder innerhalb eines Jahres verwirklicht werden. Dieses kleine Jubiläum konnte der Trachtenverein jetzt in würdiger Weise begehen. Zu Beginn mit einer von Pfarrvikar Ralph Regensburger gehaltenen Messfeier in der Peter- und Paul-Kirche in Westerham.

Vorstand Georg Berndl erinnerte in seinem Rückblick daran, dass ein Neubau in dieser Größe für den Verein eine große Herausforderung war. „Schon allein die von den Mitgliedern und Freunden geleisteten weit mehr als 10.000 Arbeitsstunden zeigen den Einsatz, der aufgebracht werden musste“. Georg Berndl nannte stellvertretend für all die vielen Frauen und Männer, die an der Baustelle in irgendeiner Weise zu Gelingen beigetragen haben, nur drei Namen. An erster Stelle den damaligen Vorstand Sigi Lechner, der jeden Tag an der Baustelle anzutreffen war und die komplette Organisation übernommen hatte. Kassier Josef Kammerloher war für alle logistischen Aufgaben, Verträge und nicht zuletzt für die finanzielle Abwicklung des Bauvorhabens verantwortlich. Günter Petzinger war damals Vorstand der Kaiserblickschützen und deshalb direkter Nachbar.

Gewissermaßen Tür an Tür stehen die Kaiserblick-Schützen und die Mangfalltaler-Trachtler räumlich gesehen in enger Verbindung. Und helfen zusammen, wenn im Saal eine Veranstaltung stattfindet. „Ob Theater, Bürgerversammlung, Hoagascht, Preisplattln oder Faschingsfeiern, das Trachtenheim ist für jeden Anlass geeignet“, sagte der Vorstand. Bestens bewährt sich dabei die gut ausgestattete Küche, für die Christian Riederer zuständig ist. Berndl ist überzeugt, dass die Dorfgemeinschaft seit Bestehen dieses Trachtenheims wieder einen eigenen gesellschaftlichen Treffpunkt hat. Begleitet haben den Abend die Musikkapelle Niklasreuth und die Kinder-Plattler-Gruppe des Vereins.



MANGFALLOPTIK

Inh. Sandra Demmel

Prümelweg 3
83629 Weyarn
Tel. 08020 9087200
www.mangfall-optik.de

MANGFALL OPTIK



Das Westerhamer-Trachtenhaus

*Mit und Tracht
Da Rüdli*

www.da-raedl.de



Schlüsseldienst - Türöffnung vom Schreiner

- Tür- und Fensteröffnung
- Schnelle Hilfe im Notfall
- auch an Sonn- und Feiertagen
- Schloßreparatur und Tausch
- Sicherheitsschlösser
- Einbruchschutz

Notfallnummer: 08063 - 4 3 3



83620 Feldkirchen-Westerham www.schreinerei-kiesel.de

Unterlaus 26
Tel. 08063 - 433

Abschlussveranstaltung der Dorferneuerung Westerham

Die Dorfmitte mit der sogenannten Schäffler-Kurve ist verkehrsberuhigt, das Kinder- und Bürgerhaus (KiWest) gebaut, das Soziale Netzwerk eingerichtet, die Bahnhof- und die Schwimmbadstraße sind erneuert incl. Zone Tempo 30. Der Spielplatz am alten Schwimmbad wurde saniert und zu einem schönen Freizeitgelände ausgebaut, das sehr gut angenommen wird. Bei diesen Projekten ist Westerham im Rahmen der Dorferneuerung vom Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) federführend begleitet und finanziell mit rund 1,3 Millionen Euro (incl. Zuschüsse) unterstützt worden. Jetzt ist diese so gewollte und detailliert geplante Entwicklung nach 15 Jahren zu Ende gegangen. Anlass genug diese strukturellen Veränderungen bildlich nachzuerfolgen und das Geschehene an einem informativen Abend im Trachtenheim wieder in Erinnerung zu rufen. Dieses Westerhamer



Projekt hat Baudirektor Peter Oster seit 2008 und sein Nachfolger Christian Koch von 2018 bis zum Ende des Verfahrens betreut. Dass alles so gut gelungen ist, hat nach Meinung von Oster mehrere Gründe, wie er sagte. Zuerst richtete er seinen Dank für die konstruktive und freundschaftliche Zusammenarbeit an die Vorstandschaft, an Behörden und Ämter, die Rathausverwaltung mit den Bürgermeistern und den Gemeinderat. Aber auch an die Mitglieder der verschiedenen Arbeitskreise für ihr großes ehrenamtliches Engagement.

Gefördert wurde der Ausbau der Schwimmbadstraße mit 220.000 Euro, das Freizeitgelände mit Spielgeräten am alten Schwimmbad mit 155.000 Euro, der Vorplatz des Kinder- und Bürgerhauses (KiWest) mit 120.000 Euro, die Geh- und Radwege an der Miesbacher Straße mit 150.000 Euro, die Baumreihe nach Feldkirchen mit 30.000 Euro, der Obere Hammerweg und der Weg nach Weidach mit 8.000 Euro. Im Rahmen des Förderprogramms war es möglich, auch Projekte der Gemeinde und von Vereinen mit insgesamt 520.000 Euro zu bezuschussen. So das Boschnhaus in Vagen mit 208.000 Euro, den Neubau des Kinder- und Bürgerhauses in Westerham mit 200.000 Euro. Der Anbau an das Schützenhaus durch den Trachtenverein zum Schützen- und Trachtenheim konnte mit einem entscheidenden Zuschuss von 80.000 Euro ermöglicht werden. Dass diese Aufstellung nicht vollständig ist, zeigt die informative Dokumentation, auf die Vorstand Hermann Schaberl bei der Versammlung hingewiesen hat und die im Anschluss an alle Anwesenden im Saal verteilt wurde. Die Dokumentation wurde inzwischen im Ort und teilweise in Feldkirchen, an Stellen, an denen auch der Gmoabrief ausliegt, verteilt.

Das Patrozinium zu Ehren von Peter und Paul, das von Pfarrvikar Ralph Regensburger, einem geborenen Westerhamer, zelebriert wurde, war der richtige Zeitpunkt, den Abschluss des Verfahrens wie auch „10 Jahre Trachtenheim“ des Trachtenvereins Westerham zu feiern. Ein langer Zug, begleitet von Fahnenabordnungen der Vereine und der Musikkapelle Niklasreuth, bewegte sich im Anschluss zur Feier ins Schützen- und Trachtenheim.

Senioren ausflüge des Pfarrverbandes

Zu den Ausflügen sind alle Senioren eingeladen, die bei einer kleinen Busreise einen Nachmittag mit gut aufgelegten Gleichgesinnten verbringen wollen. Für die Gemeindeteile Laus und Höhenrain bestünde die Möglichkeit, einen Zubringerdienst mit dem Gmoabus zu organisieren. Im August geht es am 8.8. nach Neubeuern/Samerberg.

Wer mitfahren möchte, bitte unter Tel. 08063 - 98 04 bei Michael Schmuck melden.

OVDE Westerham

Pfaffensteig fertig und sicher für den Bittgang nach Kleinhöhenkirchen
Am Samstag, den 24. Juni, also rechtzeitig für den alljährlichen Bittgang am 30. Juni nach Kleinhöhenkirchen, kümmerte sich ein Team des OVDE um die Sicherheit der Gläubigen. Karl Lebsanft und sein Team reparierten und erneuerten alle defekten Geländerteile des bei den Westerhamern so beliebten Pfaffensteigs. Ein herzliches Vergelt's Gott, auch dem Bauhof, der wieder unbürokratisch das Material zur Verfügung stellte.

„Westerham spielt“

Bereits im Herbst 2022 hat der OVDE den in die Jahre gekommenen Pavillon am Westerhamer Freizeitgelände gegen einen neuen Pavillon ausgetauscht. Am 2. Juli war es nun endlich so weit. Der Pavillon konnte durch Pastoralreferentin, Frau Schaffer, eingeweiht und gemeinsam mit aktiven Mitgliedern, Unterstützern, Gemeinderäten und Handwerkern wurde der Pavillon offiziell der Bevölkerung übergeben. Christine Baumgartner, Vorsitzende des Vereins ließ anhand von Fotos die Geschichte und die Anfänge des jetzigen Freizeitgeländes Revue passieren. Angefangen hatte alles 1999 mit den legendären Ferienprogrammen des OVDE unter der Anleitung des damaligen Vorsitzenden Adi Tusch und seiner Idee von einem Hüttendorf. Viele Hüttendorfer folgten in den darauffolgenden Jahren. Bis die Gemeinde aus rechtlichen Gründen das Hüttendorf abreißen lassen musste. Der Verein engagierte sich aber weiterhin mit dem Kauf und der Aufstellung des Spielschiffes und dem Bau des Lagerfeuerplatzes samt Unterstand. Gemeinsam mit der Dorferneuerung kam Schwung in die Sache und das jetzige Freizeitgelände wurde geplant (gemeinsam mit einer Gruppe Jugendlicher) und finanziell unterstützt vom Amt für ländliche Entwicklung.

Am Nachmittag ging es dann hoch her und unter dem Motto „Westerham spielt“ war die Bevölkerung eingeladen, gemeinsam mit dem OVDE an 7 verschiedenen Spielstationen Brezen zu filzen, Papierflieger zu basteln und die Geschicklichkeit zu testen. Bei Kaffee, Kuchen und Grillwürstel kamen Mitglieder, Gemeindevertreter und junge Familien schnell ins Gespräch.

Der SHV informiert

Am Mittwoch, 16. August treffen wir uns ab 14.00 Uhr im Rahmen des Seniorennachmittages zu unserem Stammtisch beim Volksfest des TV Feldkirchen.



Kath. Frauenbund Feldkirchen-Westerham

Die Mitglieder werden herzlich eingeladen, an folgenden Veranstaltungen teilzunehmen:

Samstag, 12. August: Standkonzert um 16.30 Uhr am Dorfplatz Feldkirchen mit anschließendem Wies'neinzug und Besuch des Jubiläums-Volksfestes des TV Feldkirchen

Sonntag, 13. August: Festgottesdienst zum Patrozinium um 10 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius mit anschließendem gemütlichen Beisammensein auf dem Volksfest

Donnerstag, 17. August: Stammtisch ab 19 Uhr im Volksfestzelt mit Brillantfeuerwerk

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Beteiligung.

VAGEN

Die Vagener Vereine laden zum Dorffest ein



Am Samstag, 5. und Sonntag, 6. August 2023 findet das 38. Vagener Dorffest statt. Die Ortsvereine werden wieder das Gebiet an der „Dorffeststraße“ beim Feuerwehr- und Boschnhaus in eine gemütlich-geschäftige Feier- und Schmankerlmeile umfunktionieren.

Vor dem musikalischen Einstieg in das Festwochenende um 16 Uhr mit der „Vonga Vierer Blosn“ findet um 13 Uhr erstmalig ein „Minibagger-Treffen“ mit verschiedenen Wettkämpfen statt. Am Abend spielen dann ab 19.30 Uhr „Die Stürzlhamer“ bei freiem Eintritt zu Unterhaltung und Tanz. Für das leibliche Wohl ist nebst Getränken und einer Kaffee- und Kuchentheke auch mit Grillspezialitäten, Steckerlfisch, Brotzeitplatten und vegetarischen Gerichten gesorgt. Diese gibt's natürlich auch am Sonntag, wenn ab 10 Uhr die Gruppierung „Mangfall-Blech“ den Frühschoppen beginnt.

Parallel dazu findet ein Böllerschützentreffen statt, bei dem auch das 25jährige Jubiläum der örtlichen Böllerschützen gefeiert wird. Dazu marschieren die Schützenvereine wie alljährlich zur Schäffler-Wiese zum weithin hörbaren Salutschießen. Zum Mittag präsentieren die Kinder des Vagener Trachtenvereins gelebte Brauchtumpflege mit Tänzen, Plattln und Drahn auf der Bühne. Bei Maßkrugschießen, Luftgewehrschießen, Riesen-Hüpfburg, Kinderspielen und Feuerwehrautofahren ist nicht nur für Unterhaltung der Kinder und Jugendlichen gesorgt. Ab dem frühen Nachmittag ist die Bühne frei für die Vagener Musikkapelle mit ihrer Jugendtruppe. Währenddessen können sich sportlich-mutige Frauen und Männer anmelden, um

sich ab 16 Uhr beim Maßkrugheben zu beweisen. Den Abend lässt dann schließlich die große Besetzung der Musikkapelle Vagen mit traditioneller und moderner Blasmusik ausklingen.

Frauenfrühstück in Vagen

Der Frauenbund Vagen lädt ein zum Frauenfrühstück am Mittwoch, 9. August 2023 von 9-11 Uhr im Pfarrheim Vagen. Eingeladen sind Frauen aller Altersklassen; Kinder sind ebenfalls herzlich willkommen.

Terminhinweis: Tag der offenen Tür in der Obstpresse

Gemeinsam mit dem Obst- und Gartenbauverein Vagen-Mittenkirchen veranstaltet das Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern einen Tag der offenen Tür in der Obstpresse im Boschnhaus in Vagen. Die Veranstaltung findet am 13. September statt und von 14-15 Uhr wird zu einer Führung in der Obstpresse im Boschnhaus in Vagen eingeladen. Aufgrund einer begrenzten Teilnehmerzahl wird um Anmeldung per Mail an pressestelle@ale-ob.bayern.de bis 6. September gebeten.

33. Schlossserenade: Ein romantischer Sommerabend



Lange Fahrzeugreihen säumten die Dorfstraßen Vagens am zweiten Julisamstag, als schier unzählige Besucher aus nah und fern versuchten, einen einigermaßen nahe gelegenen Parkplatz zum bekanntesten Sommerevent in der Gemeinde schlechthin zu bekommen. Ein Freiluftkonzert dieser Größenordnung zu organisieren ist wahrlich eine Herkulesaufgabe.

Umso mehr freuten sich die Verantwortlichen und Akteure, dass die Wetterprognose eindeutig positiv ausgefallen war. So begann sich auch schon weit vor Beginn der Schlosspark der Familie von Aretin, den die Aktiven der Vagener Musi bestens mit Stühlen und Bänken ausgestattet hatten, mit Zuhörern zu füllen. Viele serenadenerproben Anhänger, insbesondere Familien, machten es sich auf mitgebrachten Stühlen, Liegen und Decken auf dem Schlossrasen bequem.

Wer sich nicht selbst mit Getränken, Prosecco, Wein und anderen mitgebrachten Leckereien versorgt hatte, konnte sich an Verkostungsständen des Veranstalters erfrischen, um den Abend wirklich in vollen Zügen zu genießen. Der Hauptorganisator der Schlossserenade, Siamak Golshani, konnte in monatelanger, aufwändiger Organisation wieder engagierte Mitwirkende finden. Allerdings hatte



Als Meisterbetrieb mit langjähriger Erfahrung stehen wir Ihnen als Partner für die Projektierung, Ausführung bis zur Komplettfertigung gerne zur Verfügung!

- ▶ Bedachung
- ▶ Spenglerarbeiten
- ▶ Fassaden
- ▶ Abdichtungen
- ▶ Photovoltaikanlagen
- ▶ Dachbegrünungen



JNS Dachtechnik GmbH
 Im Müllerland 3a-5 **Telefon: 08063 - 810 40**
 83620 Feldkirchen-Westerham **www.jns-dachtechnik.de**



das Schicksal eine kleine Fleißaufgabe für ihn parat. Wenige Stunden vor Beginn des Musikabends musste eine Besetzung aufgrund plötzlicher Erkrankung absagen. Die Lücke, die die Gruppe dadurch hinterließ, war zwar groß, konnte aber durch Golshanis Organisationstalent adäquat geschlossen werden. Kurzerhand rekrutierte er einige Musikantinnen und Musikanten aus dem Umfeld der Serenadenmusizierenden und formierte eine neue Besetzung. So konnte die „Vagener Telefonmusi“ die „Dreder Geigenmusi“ würdig vertreten. Neben der „Musikkapelle Vagen“ als Veranstalter nahm zum ersten Mal der „Kirchenchor St. Korbinian Heufeld“ an der Serenade teil, ebenso wie das sich neu gruppierte „Vagener Schlossquintett“.

Altbewährt, aber in jährlich wechselnder Besetzung intonierten die „Vagener Turmbläser“ barocke Musik vom höchsten Balkon des Vagener Schlosses. Nach einer Pause im letzten Jahr konnte Golshani auch den Chor „Trisono“ aus Kirchdorf am Haunpold wieder für das Musikereignis gewinnen. Am Ende des Konzertabends verabschiedete sich Siamak Golshani im Namen der teilnehmenden Musikgruppen und sprach deren Dank für die entgegengebrachten Spenden aus, die wie immer an wohlthätige Einrichtungen oder Familien mit besonderen Schicksalen weiter gegeben werden. Der Spendenerlös des letzten Jahres kam dem Münchner „Projekt Omnibus“ zu, das Eltern unterstützt, um ihren Kindern in der Zeit eines schweren Klinikaufenthalts beiseite stehen zu können. Für die hervorragende technische Umsetzung von Licht und Ton gebührte Thomas Weber herzlicher Dank.

Mit einer Zugabenrunde revanchierten sich die Künstler für den langanhaltenden Applaus und sprachen damit eine herzliche Einladung zur nächsten musikalische Soirée im kommenden Jahr aus.

Sonnwendfeier auf der Wallner Alm

Viele Besucher konnte am Samstag, 24. Juni der SV-WSV Vagen zur Sonnwendfeier auf der Wallner Alm begrüßen. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die „Vonga Vierer Blosn“, die das Publikum mit angenehmer Lautstärke bestens unterhielten. Fesche Bedienungen sorgten dafür, dass die Besucher an diesem Abend mit liebevoll zubereiteten Speisen und kühlen Getränken bestens versorgt wurden. Als bei einbrechender Dunkelheit von der Jugendfeuerwehr ein kleines Sonnwendfeuer entzündet wurde, staunten viele Kinder und Erwachsene in gesicherter Entfernung, wie sich das Feuer entwickelte. Bis lange nach Mitternacht loderten die Flammen und wärmten die Besucher.

Die Veranstalter möchten sich recht herzlich bei den vielen Helferinnen und Helfern bedanken, die zu dieser stimmungsvollen schönen Sonnwendfeier beigetragen haben.



WERKERS WELT

Feldkirchen-Westerham



LHG MARKT
LAGERHAUS

Wir sind immer gerne für Sie da!

DO SAMMA
DAHOAMI



Unsere Öffnungszeiten
Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 14.00 Uhr

Ihr Fachmarkt
für Haus, Garten,
Baustoffe und
Landwirtschaft

LHG-Markt werkers welt Bahnhofstr. 13 · 83620 Feldkirchen-Westerham · feldkirchen@werkerswelt-schneider.de



KULTUR- & GESUNDHEITSTERMINE

Benefizkonzert für Emmauskirche

Zu ihrem Benefizkonzert luden Anne Thiers-Wynants (Violoncello) und Joseph Wynants (Querflöte) zusammen mit Karlheinz Vater (Orgel) auch in diesem Jahr wieder in die evangelische Emmauskirche ein. Nach der Begrüßung durch Pastor Andreas Strauß entführten die drei Musiker ihr Publikum mit Werken von Friedrich dem Großen, Georg Philipp Telemann, Francesco Saverio Geminiani, Georg Böhm, Ernest A. Dicks und Georg Friedrich Händel auf eine musikalische Zeitreise ins Barockzeitalter.

Die solistischen Darbietungen aller drei Musiker hatten ihren besonderen Reiz, sorgten für Abwechslung und begeisterten die Zuhörer. Für seine Interpretationen wurde das Trio mit begeistertem Applaus belohnt. Die Musiker gaben daraufhin ihrem Publikum gerne eine Zugabe.

Die Zuhörer erlebten am Spiel der Musiker, dass ihr Einsatz und ihre Liebe vor allem der Musik gilt. Es gelang ihnen, diese als ein besonderes Geschenk an das Publikum weiter zu reichen. Alltag und Sorgen durften an diesem herrlichen Sommerabend der Johannezeit abgelegt werden, während die wunderschöne Musik ihren heilenden Zauber über die Menschen ergoss.

Im Spendenkorb befanden sich am Schluss 515 Euro, die der Emmauskirche für geplante Renovierungs- und Umbauarbeiten (z.B.

Feuersicherheit) zufließen. Das Ehepaar Wynants musiziert seit 1981 unentgeltlich mit Leidenschaft, Hingabe und großem persönlichem Einsatz für den guten Zweck, und hat damit schon viele Projekte ermöglicht.

Termine der Hebammenpraxis Feldkirchen-Westerham

Rückbildungskurs

Start am Montag, 4. September, Uhrzeit wird mit den Teilnehmerinnen vereinbart

Babymassage-Kurs

Start am Donnerstag, 14. September, 5 Termine in Folge, jeweils von 9.30-11 Uhr

Hebamme Natalie Löw:

Geburtsvorbereitung – Auffrischkurs für 2./Mehrgebärende:

Samstag 14. Okt 2023 von 8-11 Uhr (1 x 3 Stunden), *Kursgebühr wird von der Krankenkasse übernommen*

Rückbildung mit Baby:

Kursbeginn: 7. Nov - 12. Dez 2023 immer dienstags von 9- 10.40 Uhr (6 x 100 Minuten), *Kursgebühr wird von der Krankenkasse übernommen*

UMWELT & NATUR

BUND Naturschutz – Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung 2023 begrüßte die Ortsgruppenvorsitzende Dr. Gertrud Knopp die interessierten Teilnehmer. In ihrem Tätigkeitsbericht konnte sie viele Punkte auflisten. Sie zeigte Bilder der zurückliegenden Wanderungen und vom Ferienprogramm. Weiter berichtete sie über gezeigte Ausstellungen. Ein Schwerpunkt waren die Fledermäuse, zu denen es auch eine Exkursion und einen Vortrag gab. Manfred Bohlmann kümmert sich besonders um Fledermäuse. Im vergangenen Jahr beteiligte er sich an einem länderübergreifenden Projekt zur Erfassung von Mopsfledermäusen, einer auch deutschlandweit sehr seltenen Art. Ansonsten werden von der Ortsgruppe alljährlich am Feldkirchner Kirchturm Ausflugszählungen der Großen Mausohren durchgeführt.



Die Betreuung und Kontrolle der Wuchsorte des Bayerischen Löffelkrauts wurde als ehrenamtliche Weiterführung des Biodiversitätsprojekts „Löffelkraut & Co.“ von Carolin Günzl, Nadja Schmid und Gertrud Knopp regelmäßig fortgesetzt.

Die Ortsgruppe nahm auch ihre Aufgabe als Träger öffentlicher Belange wahr und gab 2022 neun Stellungnahmen zu Bauleitplanverfahren ab. Intensiv hatte sich der BN mit der geplanten Kleinwasserkraftanlage am Westerhamer Wehr befasst. Diese würde nur geringe Strommengen erzeugen, dafür aber auf Jahrzehnte verhindern, dass eine naturnahe, vollständige Durchgängigkeit des Flusses erreicht wird und so zukünftig die renaturierten Strecken der Mangfall oberhalb und unterhalb von Westerham verbunden werden können. Der BN hatte daher in einer umfangreichen Stellungnahme die Planungen für den Kraftwerksbau abgelehnt.

Michael Oberndorfner informierte über den Managementplan zum FFH-Gebiet Mangfalltal. Ziel sei ein guter Erhaltungszustand für Arten und Lebensräume. Auch die Gemeinde hat Anteil an diesem FFH-Gebiet mit Waldmeister-Buchenwäldern als besonderem und erhaltenswertem Lebensraumtyp. An erster Stelle ist aber die Lecherwiese zu nennen mit ihren kalkreichen Niedermooren und Pfeifengraswiesen. All dies gilt es zu schützen und zu bewahren. Der Abend klang aus mit einem Bildervortrag über die Blumenwelt der Abruzzen. Dabei zeigte Knopp vom Alpenveilchen bis zu verschiedenen Orchideen, welche Vielfalt an Pflanzen in diesen imposanten Gebirgslandschaften vorkommen.

Stammtisch ist am Mittwoch, den 16. August, um 19:30 Uhr im Bistro Buona.Vita.Bio, Miesbacherstr. 23.

Markisen Messow München
 85653 Aying - Großhelfendorf
 Mobil: 01522/8598032, Mail: info@markisen-messow-muenden.de

Rolllädem	Markisen	Insektenschutz
Glasdächer	Garagentore	Raffstore

Montage, Reparatur, Modernisierung

AUTO BALTHEISER MOBIL

fair und günstig

Auto
Auto

www.baltheiser.de

Feldkirchen • Weidacher Straße 23 • ☎ 08063 / 20 7 80

Christine Paulus
 STEUERBERATERIN & RECHTSANWÄLTIN

Die Rundum-Beratung
 Steuerberatung & Rechtsberatung
 aus *einer* Hand

BÜRO Jägerkampstraße 7 | 83620 Feldkirchen-Westerham
TELEFON 08063-200 476 **E-MAIL** christine.paulus@gmx.net

Beschützen ist unsere Leidenschaft.

Wir sind Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Sicherheit.

Schnitzlbaumer & Partner GbR
 83620 Feldkirchen-Westerham · Salzstraße 5
 83052 Bruckmühl · Bahnhofstraße 5
 83080 Oberaudorf · Rosenheimer Straße 19
 Telefon 08063 1501 · info@schnitzlbaumer.vkb.de
 www.schnitzlbaumer.vkb.de

Seit 1965
Ihr Partner
vor Ort.

VER SICHER UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Finanzgruppe

Pass - und Bewerbungsbilder

- fotografieren
- auswählen
- gleich mitnehmen



Unsere Öffnungszeiten :

Mo, Di, Do, Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa : 8.30 - 12.30 Uhr mittwochs ganztägig geschlossen

Foto Kaltner

Aschhofen 13 - 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 08063/7624

SPORT

Bürozeiten im TV-Büro

Di 18 - 20 Uhr, Do 9 - 11 Uhr
Während der allgemeinen
Ferien bleibt die Geschäfts-
stelle geschlossen!

Infos unter: www.tvfeldkirchen.de



Liebe Volksfestnachbarn,

der TV Feldkirchen freut sich, nach 3 Jahren coronabedingter
Pause an der gewohnten Stelle am Volksfestplatz hinter dem
Rathaus wieder sein Volksfest feiern zu können.

Wir bitten daher wieder um Ihr Verständnis für die Unan-
nehmlichkeiten, die Ihnen während dieser Zeit bevorstehen.
Natürlich sind wir wieder bemüht, Sie nicht über Gebühr zu
strapazieren. Unser Anliegen ist es nach wie vor, für einen rei-
bungslosen Ablauf zu sorgen, um eine harmonische und ge-
mütliche Volksfestzeit bieten zu können.

TV Feldkirchen 1903 e.V., Ines Lannig, Leitung Orga-Team



Strobl & Schön Steuerberater

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Annemarie Strobl · Steuerberaterin

Florian Schön · Steuerberater

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info
www.steuerkanzlei-strobl.info

AUSGEZEICHNET MIT DEM
**BUNDESEHRENPREIS
IN SILBER 2023**

Zweithöchst prämierte
Brauerei Deutschlands
Infos: www.maxtrain.de

Unserainer trinkt Maxtrainer



5-Kampf TV Feldkirchen; Einzelzeitradfahren

Am Donnerstag, 29. Juni fand das Einzelzeitradfahren im Rahmen
des Feldkirchner 5-Kampfes statt. Bei perfekten Wetterbedingun-
gen, aber leicht verändertem Streckenverlauf über den Radweg nach
Unterlaus, rauf nach Höhenrain und weiter nach Feldkirchen, gab
es folgende Podestplätze:

**Herren: 1 Johannes Schnitzenbaumer 18:15, 2 Bernhard Kröll 18:47,
3 Christian Pausinger 19:19**

Damen: 1 Lucia Tajib 19:47, 2 Saskia Tajib 21:25, 3 Kristin Rößler

WESTERHAM DIE AKADEMIE



Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)
und Auszubildende (m/w/d).

- faire Bezahlung
- planbare Arbeitszeiten
- umfangreiche Sozial-
leistungen

Arbeiten an
einem exzellenten
Lernort!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
www.ihk-akademie-muenchen.de/karriere



Rundum gelungenes Volleyball Camp

Am 1. und 2. Juli war es soweit. Beim Volleyball „Halle meets Beach“ Camp des TV Feldkirchen durften über 30 Kids und 7 „Minis“ auf den Beachplätzen und in der Dreifachturnhalle den gelb-blauen Ball über das Netz jagen. Benjamin Thom als Headcoach und seine vier hochkarätigen Unterstützer hielten ihr Versprechen und halfen den Kids ihr Können zu verbessern oder Neues zu erlernen. In 4 Trainingseinheiten wurden von aktuellen und ehemaligen Bundesligaspielern wertvolle Tipps an die Teilnehmer weitergegeben und unsere 4-6 Jährigen lernten auch schon wie viel Spaß Volleyball machen kann – sei es mit Luftballon oder auch schon mit einem richtigen Volleyball.

Freude über ein rundum gelungenes Camp herrschte nicht nur bei den jungen Teilnehmern. Auch unseren Coaches hat es riesig Spaß gemacht und für sie ist es immer wieder ein Highlight, den Kids die Freude am Volleyball nahe zu bringen. Auch hier gilt, ohne Förderer und Sponsoren kann so ein Event nicht erfolgreich sein. Daher gilt un-

ser besonderer Dank Getränke Transiskus, Edeka Maruhn, Don Camillo e Peppone für das Mittagessen, meine Volksbank Raiffeisenbank eG, Holzwerkstatt Eirainer Weyarn, Dachdecker Voitl GmbH und HerzensHund. Wer jetzt Lust bekommen hat, beim nächsten Volleyball Camp in der Umgebung teilzunehmen, hat hier die Möglichkeit sich anzumelden – wir freuen uns auf euch! **Infos zum Camp:** <https://cobysports.de/camps>

Und die Abteilung Volleyball des TV Feldkirchen (<https://tvfeldkirchen.de/startseite-volleyball>) ist immer auf der Suche nach sportlichen Damen und Herren ab 16 Jahren. Auch über (ehemalige) Vereinsspieler(-innen), die beim Mixed-Volleyball "angreifen" wollen, würden wir uns zum differenzierten Training und Spielbetrieb sehr freuen. Schaut doch einfach mal im Sommer dienstags ab 19:30 Uhr am Beachplatz oder bei schlechtem Wetter in der Mangfallhalle zum Probetraining vorbei!



Robert Meindl

Fliesenverlegung

Fliesen • Platten • Mosaik

Kürschnerweg 21c • 83620 Kleinhöhenrain
Telefon 0151 23438112 • Fax 08063 9735470
Email: info@fliesen-meindl.de

So guad schmeckt da Somma

In unsana Frische-Theke is fia an jed'n wos dabei!

Deine Frische-Spezialisten

EDEKA Maruhn

Aiblingerstr. 41 & Frühlingsstr. 1 • 83620 Feldkirchen-Westerham
☎ 08063 / 9737523 • Mia hamm off'n von Mo bis Sa vo achte bis achte



Kfz-Technik Bachmair
Autoglas Zentrum Feldkirchen-Westerham / Altenburg

Bernhard Bachmair
Kfz-Meister Fachbetrieb

Altenburg 11 b
83620 Feldkirchen-Westerham

Tel. 08063-972 79 57
Fax 08063-972 79 58
bachmair@t-online.de



Regional,
innovativ -
einfach guad!

Bruckmühl
Feldkirchen-
Westerham

Landmetzgerei

Stefan Rumpel

Natürlich gesund genießen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Metzgerei & „beim Rumpel“
Sonnenwiechser Str. 41a
83052 Bruckmühl

Filiale
Westerhamer Str. 8
83620 Feldkirchen-Westerham

www.metzgerei-rumpel.de



Elektro Widhammer
GmbH

GEHT NICHT?
GIBT'S NICHT!

Meisterbetrieb
Neu- und Altbauinstallation
SmartHome
Verkauf und Lieferung von Elektro-Hausgeräten
Kundendienst für alle Fabrikate

Pfarrer-Huber-Ring 2
83620 Feldkirchen-Westerham

Tel.: 08063/6686
Fax: 08063/200657

info@elektrowidhammer.de
www.iq-elektro-widhammer-gmbh.de

Christian: 0170/6986991
Florian: 0176/80587899

LORCH://WEBDESIGN

Webseiten in einfach

- Neuerstellung / Überarbeitung Ihrer Webseite
- Logodesign, Texte, Printvorlagen, Landingpages
- Grafikdesign, Fotos, Webhosting

Webseiten in einfach – Alles aus einer Hand

Lorch Webdesign Vagen
Burgstr. 2b | 83620 Vagen

www.lorch-webdesign.de



Sparte Ringen: Jean Foldeak Turnier

Einmal Gold und viele Erfahrungen in Burgebrach

Fünf RingerInnen des TV Feldkirchen machten sich am 1. Juli 2023 auf, um auf einem der ältesten Turniere Bayerns Erfahrungen und mit Glück auch Medaillen zu sammeln. In Burgebrach trafen sich insgesamt 230 Athleten aus 32 Vereinen mit dem gleichen Ziel. In spannenden Kämpfen zeigte Emil Grimm, was er schon gelernt hat und errang Platz 8 in seiner Gruppe. Evi Eitner konnte diesmal leider auch keinen Kampf für sich entscheiden und beendete diesen Wettkampf auf Platz 10.

Einen spannenden Kampf auf Augenhöhe mit seinem Gegner zeigte Lukas Hanses, allerdings musste auch er sich letztendlich geschlagen geben und schloss den Wettkampf ebenfalls mit Platz 10 ab. In einer kleineren Gruppe und damit in mehr Kämpfen trat Leopold Versen an. In seinen Kämpfen konnte er spannende Aktionen zeigen, aber letztendlich leider keinen Kampf für sich gewinnen. Platz 5 hieß es am Ende für Leopold.

In der kleinsten Gruppe mit nur einer Gegnerin, trat Johanna Hanses an. Sie konnte ihrer Gegnerin zeigen, warum sie auch schon auf der Deutschen Meisterschaft gerungen hat. In einem überlegenen Kampf gewann Johanna auf Schulter und stand damit auf dem Siegerpodest ganz oben. Emma Grimm, die jüngste unserer Teilnehmerinnen absolvierte einen Freundschaftskampf und sammelte ebenfalls weitere Erfahrungen auf der Matte. Insgesamt ist zu sagen, dass dieses Turnier hochkarätig besetzt war und auch wenn es diesmal keinen Medaillenregen für unsere RodnDeife gab, sind wir stolz, wie sich unserer jungen RingerInnen auf den Matten in ihren Kämpfen präsentieren und drücken für den nächsten Wettkampf die Daumen.

Wir möchten uns auf diesem Weg auch noch bei den Firmen text³ – Agentur für Gestaltung KG und bei der Schriftenwerkstatt bedanken, die das Logo und die Bedruckung der T-Shirts für unsere Ringerinnen gestaltet und umgesetzt haben. Vielen Dank dafür.

Ankündigung Beachwrestling – Jeder kann mitmachen! Am 12.08.2023 findet wieder das spannende Beach Wrestling Turnier auf den Beachplätzen des TV Feldkirchen statt. Teilnehmen kann jeder ab 10 Jahre, egal ob weiblich oder männlich. Es sind keine Ringerkenntnisse notwendig – es gelten vereinfachte Regeln. Das Turnier startet ab 13 Uhr, wer teilnehmen möchte, bitte schon ab 12 Uhr zur Waage erscheinen. Es fällt eine Startgebühr von 3,-€ pro Teilnehmer an.

Ankündigung Spieletag der Ringer – Am 09.09.2023 laden wir anlässlich des 20jährigen Bestehens unserer Ringerabteilung zu einem Spieletag ins KuS Feldkirchen ein. Genauere Informationen gibt es im September Gmoabrief.

Herrenfußballer starten mit neuem Trainerteam

Zur neuen Saison übernimmt Peter Ilchmann zusammen mit seinem Co-Trainer Christian Zeller den Trainerposten der 1. Mannschaft beim TV Feldkirchen. Zusätzliche Unterstützung bekommt er von Jan Hafner, der als Trainer der 2. Mannschaft engagiert werden konnte. Das Torwarttraining wird zukünftig von Christian Schellewald geleitet. Peter Ilchmann und Christian Zeller waren in den letzten Jahren als Trainerduo im höheren Jugendbereich erfolgreich unterwegs und starten jetzt beim TV Feldkirchen in Ihre erste Saison im Herrenbereich.

„Mit unseren jungen, engagierten Trainerteam wollen wir einen Neustart wagen und mit viel Teamspirit, Spaß, aber auch den erforderlichen Einsatz, möglichst erfolgreichen Fußball zeigen zu können. Ich bin überzeugt, mit Peter Ilchmann, Christian Zeller und Jan Hafner ein Trainerteam in unseren Reihen zu haben, mit denen wir über kurz oder lang unsere Ziele erreichen werden. Nach der schwierigen Rückrunde und den personellen Veränderungen ist es uns primär wichtig das junge Team zu festigen, Schritt für Schritt weiterzuentwickeln und den aktuell dünnen Kader sukzessiv gezielt zu verstärken“, sagt Robert Huber, der seit kurzem für die Herrenmannschaften als technischer Leiter verantwortlich ist. Nach dem knappen Klassenerhalt der 1. Mannschaft und den Abstieg der 2. Mannmannschaft in die C-Klasse steht das Trainerteam vor einem Neuanfang. Die 1. Mannschaft, die in der neuen Saison überwiegend aus jungen Spielern besteht, will sich in der kommenden Saison in der Kreisklasse etablieren und möglichst zum Saisonende mit den Abstiegsrängen nichts zu tun haben. Die 2. Mannschaft befindet sich aktuell in einer Art Findungsphase – hier wird wohl in der nächsten Zeit eine „Kompromiss-Mannschaft“, die aus jungen, unerfahrenen Spielern aber auch aus ein paar erfahrenen Aushilfsspielern bestehen wird, auflaufen. Schon am 29.7. beginnt für unsere 1. Mannschaft nach vierwöchiger Vorbereitung die neue Saison, wo wir zuerst beim WSV Aschau auswärts antreten müssen. Anschließend folgen in den ersten Augustwochenenden 3 Heimspiele. Die 2. Mannschaft muss zum Saisonauftakt beim SV DKJ Götting ebenfalls auswärts antreten.

Die Herrenmannschaften freuen sich hier schon auf zahlreiche Zuschauer, die uns auch in der neuen Saison wieder unterstützen.

Mini-Basketballer trainierten und spielten mit den Eltern

Am Sonntag, 9. Juli hatte Trainerin Jeanny Doms die Mini-Basketballer (6-9 Jahre) und ihre Eltern zum Familientag geladen. Um 10 Uhr startete die Gruppe mit einem gemeinsamen Training, so dass die Mini's ihren Eltern zeigen konnten, wie gut sie schon dribbeln und passen können. Anschließend wurden 3 Teams gebildet – Kinder jeweils mit einem Elternteil – und es ging rund. Alle hatten viel Spaß. Nach einem letzten Spiel gab es Getränke, Kuchen und Obst und man konnte sich stärken.

Jetzt geht es in die Sommerpause. Wir wünschen allen Basketballern und deren Eltern schöne Ferien! Zum Schulbeginn starten wir wieder mit dem Training!



Bergsport Mühlbauer
Ihr Ausrüster für perfektes Gipfelglück

Wandern
Klettern
Trekking
Funktionelle Freizeitbekleidung

Der Berg- und Wintersportspezialist ganz in Ihrer Nähe!
Ahornallee 14 · 83620 Feldkirchen-Westerham · Telefon 08063/9971 · info@bergsport-muehlbauer.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, donnerstags bis 19 Uhr, samstags 9 - 18 Uhr



Auszubildende/r gesucht!
Kaufmann/Kauffrau für Versicherungen & Finanzen

Deutsche Vermögensberatung

Komm in unser Team!

Regionaldirektion Richard Stubenrauch Telefon 08063 / 6556
Münchener Straße 6, 83620 Feldkirchen-Westerham Richard.Stubenrauch@allfinanz.ag



»...und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne«
(Hermann Hesse)

INDIVIDUELL - UNVERGESSLICH UND MIT „GRÖZ VUI GRUI“

BEATE GEBAUER
freie Rednerin (IHK)
freie Trauungen
Kinderwillkommensfeste
Trauerfeiern
www.moments-by-beate.de
info@moments-by-beate.de
M. +49 160 93 24 89 57



Wasser. Wärme. Luft. Plus viel Komfort!
WIR von Klier sorgen dafür...

- Alternative Energien
- Badmodernisierung
- Hauskomfort-Technik
- Wasseraufbereitung.
- u. v. m. ...

Klier **SANITÄR HEIZUNG KLIMA**
Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

RAT&TAT für Heizung, Klima und Bad!

www.klier-shk.de ☎ 08063-8056-0



SPORTLICHES AUS VAGEN

Tag des Sports in Vagen

Die Ortsvereine Burgschützen, Hufeisenclub, SV und WSV Vagen veranstalteten am 2.07.2023 gemeinsam den Tag des Sports in Vagen. Nach der Begrüßung durch die Vorstände im Trachten-Vereinheim, wartete ein Aktiv-Vortrag, gehalten von Frau Susanne Kastner, Dipl. Physiotherapeutin über das Thema Koordination und Balance. Die Besucher der Auftaktveranstaltung wurden aktiv zum Mitmachen animiert.

Dass das Thema in vielen Sportbereichen, aber auch für jedes Alter wichtig ist, wurde mit Übungen den Zuhörern bewusst vermittelt. Weiter ging es den ganzen Tag auf dem Sportplatzgelände und in der Faganahalle, mit dem Aktivprogramm der jeweiligen Vereine bzw. Sparten. Die Besucher, ob alt ob jung, konnten bei den SV und WSV Sparten, sowie am Biathlon- oder Bogenschießstand der Schützen, wie auch beim Hufeisenclub das Hufeisenwerfen aktiv mitmachen, bzw. ausprobieren.

Das Rahmenprogramm für Kinder mit Hüpfburg, Kinderschminken, Torwandschießen wurde von vielen Kindern begeistert wahrgenommen. Durch den Erwerb von 4 Teilnahmestempeln bei jeweiligen Stationen konnten sich die Kinder Ihre verdienten Medaillen

am Infostand abholen. Über 60 Kinder freuten sich am Nachmittag dann, dass sie auf verschiedenen Laufstrecken, -darunter erstmalig ein Bambinilauf für 3-5-jährige-, auf Laufstrecken 200m, 1000 und 2000m von vielen Besuchern angefeuert wurden. Auf für diese Teilnahme wurden im Zielbereich, Medaillen an die Kinder überreicht.

Im Anschluss an die Kinderläufe, stand zum 11. mal der Lauf 10 Finallauf auf dem Programm. Auf der bewährten 10 km Laufstrecken starteten an die 50 Läufer und Nordic Walker. Auf der Streckenlänge wurden die Läufer und Walker, auf drei Versorgungsstationen gepflegt. Beim Zieleinlauf wurden die Teilnehmer von den Besuchern des „Tag des Sports“ nochmals kräftig zum Endspurt angefeuert. Bei bester Verpflegung den ganzen Tag über, -durch das Sporthäusl-Team- wurde noch eine Zeitlang ein gemütlicher Ausklang des „Tag des Sports 2023“ gefeiert.

Die Veranstalter bedanken sich bei der Vagener Feuerwehr, beim Rot-Kreuz Team sowie bei den vielen freiwilligen ehrenamtlichen Helfern, ohne deren Mitwirken eine so schöne gelungene Veranstaltung nicht möglich wäre. Wir freuen uns schon auf den nächsten kommenden Tag des Sports in Vagen

Fotos unter: www.tag-des-sports-vagen.de oder www.wsv-vagen.de



Herzhaftes Grill-Schmankerl
Puten-Würstl, Steaks, Schnitzel,
Schaschlik-Spieße & marinierte Spezialitäten



Hohenrainner Werksverkauf
Lauser Str. 1 · 83620 Großhöhenrain
Tel.: 08063-974-465
www.hohenrainnet.de

Öffnungszeiten:
Mo 10 - 13 Uhr
Do+Fr 8.30 - 17 Uhr
Sa 8.30 - 12 Uhr

Die größte Auswahl an Geflügel-Produkten in der Region

Josef **MAYER**

Raumausstatter · Meisterbetrieb

LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN

Beratung · Planung · Ausführung

- Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- Sonnenschutzanlagen
- Insektenschutzsysteme
- Gardinen- und Tapezierarbeiten



Raumaustattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen
 Telefon (0 80 62) 13 24 info@raumausstatter-mayer.de
 Telefax (0 80 62) 84 97 www.raumausstatter-mayer.de

WOHNUNGSMARKT

ANGEBOT

1 1/2-Zimmer-Wohnung im Zentrum von Westerham zu vermieten. 46 qm im I. OG, schöne Ausstattung mit Sichtdachstuhl, kleine Einbauküche vorhanden, bestehend aus Wohn-/Schlafzimmer, kleine Küche, Bad, Flur und kleine Mansarde (auch als Schlafraum nutzbar), bezugsbereit ab 1.9.2023, nur Nichtraucher und leider nicht für Haustiere geeignet. 3 MM Kautiön, Tel. 08063 - 7115.

Wunderschöne leerstehende 2-Zimmer-Maisonette-Wohnung (ca. 72 qm /1.OG + DG) im Herzen von Feldkirchen zu verkaufen. Die Wohnung befindet sich in einem denkmalgeschützten Objekt. Ohne Marklerprovision. Ausstattung: EBK, begehbare Kleiderschrank, DB, BW, GWC, Stellplatz. Kaufpreis: 399.000 Euro. Tel. 0171-6842873.

3 Zimmer Maisonette-Wohnung, 70 qm, frisch renoviert, zentral in Feldkirchen gelegen, sofort bezugsbereit, Kaltmiete 850 Euro + NK, Tel. 01520/301 6937 oder guenzel.stefan@googlemail.com

Schöne helle 3-Zimmer Wohnung in ruhiger Lage am Rande von Feldolling, 1OG., 120 m2, Gäste WC, Bad m. FBH, Dusche u. Badewanne, großen Süd Balkon sowie Ost Balkon, Kellerraum ab 15.10.2023 zu vermieten. Keine Haustiere. Kaltmiete: 960 €, NK: 150 €, 2 MM Kautiön, Tel: 08063 / 20 75 82

Urlaub auf dem Bauernhof, Festlichkeiten, Familienfeste, Schulprogramm, Milch ab Hof-Verkauf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Fam. Köpke, Tel. 08062/809 734 oder www.koepke-hof.de

Schöne helle Ferienwohnung, Vagener Au, EG mit Terrasse, ca. 40 qm, Tel. 08062/725568, Mail: ist.natur@web.de oder naturundkunst.bplaced.net

Neu gebaute Ferienwohnungen auf dem Bio-Bauernhof bietet Fam. Heiler in Elendskirchen, Tel. 08063/83882 E-Mail: info@bio-ferienhof-heiler.de, www.bio-ferienhof-heiler.de

Winterbewohnbares Ferienhaus in Mittel-Finnland zu vermieten. Schlafplätze für 6 Personen, incl. Bettwäsche, Sauna, Brennholz, Ruderboot und Fischerausrüstung. Miete 600 € pro Woche. Mehr Infos unter marjut@weinwelt-langefeld.com

SUCHEN

Grundstück, auch Haus oder kleiner Hof, im Gemeindegebiet, naturnah, von Privat zu kaufen gesucht. Tel. 0174/966 3833

Paar in den 30ern sucht renovierungsbedürftiges Haus/DHH zum Herrichten in Feldkirchen-Westerham und Umgebung zum Kauf bis 550T. Kontakt: 0176-34 12 89 38 oder c.doebrich@gmail.com

Berufstätiges Ehepaar in den 50igern ohne Kinder und Haustiere, Nichtraucher, sucht schöne ruhige 3-Zimmer-Wohnung mit 70-100 qm mit Garten oder Balkon. Tel. 08062/7790 230



BERNHARD ATZINGER
ZIMMEREI

- Dachsanierung
- Dachfenster
- Carports & Eingangsdächer
- Pergola & Balkone

Mareising 15
83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 0151 5 87 65 999
Mail: info@zimmerei-atzinger.de
www.zimmerei-atzinger.de

FABIAN FRIED
Oberholthorn 5a, 83057 Buchmühl ☎
0179 / 6612312 ☒ 08062 / 888660 ☑
fabianfriedbaggerbetrieb@googlemail.com ☎



F. FRIED
BAGGER - UND PFLASTERARBEITEN

Beste Qualität zu fairen Preisen.
Ihr Fachmann für Markisen und Sonnenschutz.
Kompetent, schnell und zuverlässig.

Tel. 08063 2568114
Mobil 0 176 56 27 07 08



MEISTERBETRIEB
ILLISTA
ROLLLÄDEN & MARKISEN

A. Stieben, Münchener Str. 6, 83620 Feldkirchen-Westerham



lauter 
HÖRGERÄTE
für mehr Lebensqualität

• Beratung • Hörgeräte • Hörtest • Service • Gehörschutz

Miesbacher Str. 4, 83620 Feldkirchen-Westerham ☎ **08063-973 84 15**
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr | www.lauter-hoergeraete.de

STELLENMARKT

ANGEBOT

Wir suchen eine/n medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d) in Vollzeit (33,5 Stunden – 86 %). Das dynamische und motivierte Team unserer Allgemeinarztpraxis in Feldkirchen-Westerham braucht Verstärkung ab dem 1.9.2023.

Bei Interesse schicken Sie uns eine schriftliche Bewerbung per Post bzw. E-Mail oder besuchen Sie unsere Praxis persönlich! Wir freuen uns auf Sie!

Dr. med. Wolfgang Drost, Aiblinger Str. 7, 83620 Westerham, Tel. 08063 - 1888 oder E-Mail an praxis-drost@t-online.de

Für unser Design Studio suchen wir ab sofort einen Mitarbeiter – Minijob für 10 Stunden wöchentlich, verteilt auf 2 Tage.

Die Tätigkeitsbereiche umfassen Warenannahme und Kontrolle, Qualitätssicherung sowie Kommissionierung incl. Versand der Bekleidung. Sollten Sie über PC-Kenntnisse im MS-Office, insbesondere Excel und Word verfügen, dann bewerben Sie sich bitte bei Frau Weber, E-Mail: info@saatmunich.com oder telefonisch unter 0162/672 7762.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



OSTERMEIER FRISEURE

FON 08063-20 68 268
WEB www.ostermeier-friseur.de

Miesbacher Str. 4
83620 Feldkirchen-Westerham
Di-Fr 8:15-18:00, Sa 7:00-13:00
& nach Vereinbarung

Wir suchen Verstärkung

@ostermeier_friseur



MEINDL BAU GMBH
MEISTERBETRIEB

Keller-/Schalungsbau • Neu-/Umbau

Kürschnerweg 21 b • 83620 Kleinhöhenrain • Tel. 0151-11 54 65 38
www.klaus-meindl-bau.de • info@klaus-meindl-bau.de

Neuausrichtung im Rathaus



Um die Entwicklung unserer wunderbaren Gemeinde noch strukturierter und in die Zukunft gerichtet gewährleisten zu können, ergeben sich im Rathaus Änderungen in der Organisation. Nach einer gründlichen Analyse hat Bürgermeister Zistl drei Themenfelder herausgestellt, die künftig mehr Gewichtung erhalten sollen.

1. Strategische Gemeindeentwicklung: Hierfür wird eine neue Stelle geschaffen, um langfristige und konzeptionelle Entwicklungspläne zu erstellen und umzusetzen. Da die Stelle der strategischen Gemeindeentwicklung, die direkt beim Bürgermeister angesiedelt wird, der bisherige Bauamtsleiter Hermann Weber übernehmen soll, sucht die Gemeinde in diesem Zusammenhang einen neuen Bauamtsleiter.

2. Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit: Um eine noch bessere Kommunikation innerhalb der Verwaltung und zwischen Verwaltung und Bürgern zu gewährleisten, wird hier eine neue Stelle geschaffen, mit Karolin Lohwasser besetzt und ebenfalls dem Bürgermeister direkt unterstellt.

3. Klima / Energie- und Mobilitätsmaßnahmen: Auch diese verantwortungsvolle Aufgabe, die seit einigen Jahren unser Klima- und Mobilitätsmanager Nico Hirsemann übernommen hat, ist zukünftig direkt dem Bürgermeister unterstellt. Dies ist der logische Schritt, um den immer größeren Anforderungen im Bereich Klimaschutz und Energie sowie den Forderungen aus Politik und Gesellschaft gerecht zu werden.

An der konkreten Umsetzung der neuen Organisationsstruktur wird mit Hochdruck gearbeitet und diese sollte bis zum Jahresende 2023 abgeschlossen sein.

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham stellt ein:
Bauamtsleitung (m/w/d) zum schnellstmöglichen Zeitpunkt mit 39 Stunden, unbefristet

Kinderpfleger und Erzieher (m/w/d) zum 01.09.2023 für unsere gemeindlichen Kindergärten zwischen 20 Stunden und 39 Stunden in der Woche, unbefristet und befristet.

Berufspraktikanten; SEJ und FSJ für die gemeindlichen Kindergärten zum 01.09.2023.

Weitere Informationen sowie der Link zur Online-Bewerbung finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik: Gemeinde › Rathaus › Stellenangebote & Praktika oder über den QR Code.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

SUCHE / BIETE

Wir suchen für unser Einfamilienhaus mit 2 Personen eine Putz-
hilfe 14tägig für je 3 Stunden. Tel. 0175/8622 427

Wer hilft mir 1 x wöchentlich im Haushalt für 2-3 Stunden? Tel.
0162/960 5866

Meine langjährige Hilfe hat mich aus gesundheitlichen Gründen
verlassen. Suche deshalb für meinen gepflegten 1-Personen-Haus-
halt ca. 4 Stunden/14tägig eine zuverlässige Frau; Stundenlohn
und Tage nach Vereinbarung. Tel. 0172/898 2011 oder 08062/2390.

Westerhamer Familie sucht Reinigungskraft auf Minijob-Basis,
ca. 4 Stunden/Woche. Tel. 0176/705 439 53

Putzfrau für Privathaushalt ab August 2023 gesucht, ca. 110 qm Wfl.,
alle 3-4 Wochen. Bei Interesse bitte melden unter 0178 - 8000 811

Bügeln Sie nicht gerne? Ich mache das gerne für Sie – bei Bedarf auch
Hol- und Bringdienst. Tel. 0151/4246 7469

Ich suche eine Putzstelle von Montag bis Freitagvormittag.
Tel. 0152/2247 2372

Ein Clown für alle Fälle. Kindergeburtstag, Fest im Seniorenheim,
Straßenfest... Tel. 0157 - 8825 1842 oder irisjopeine@aol.de

Elektroservice, Elektroinstal., Türsprechanl. mit Videoüberwa-
chung, TV, SAT, EDV und Telefonanlagen. – rufen Sie an unter
08063/348 486, 01520/177 2979

Glasreinigung, Reinigung aller Art, Gartenarbeit aller Art –
übernehme ich gerne: 0157 - 5324 2722

Med. Fußpflege, Hausbesuche. Ich freue mich auf Ihren Anruf:
0177/278 9585

Hausbesuch für med. Fußpflege und Maniküre. Telefonische Ver-
einbarung unter 0179/488 3463

Physiotherapie, sanft und energetisch, bei akuten und chronischen
Beschwerden und Schmerzen. Kinder- und Jugendcoaching bei Blo-
ckaden, Ängsten, mangelndem Selbstwertgefühl. Rufe Sie an!
www.b-schorling.de, 0163/8484 268

Gassi-Service – melden Sie sich unter gassi@happy-dog-walk.de,
www.happy-dog-walk.de, 08062/779 4042 oder 0173/972 0053

Mobile Hundeschule Braver Lumpi. Training und Beratung rund
ums Thema Hund. Gerne unterstütze ich Dich auf dem Weg zu ei-
ner harmonischen Mensch-Hund-Beziehung. Interesse? Dann mel-
de Dich gerne bei mir. 0172/826 9004, www.braver-lumpi.de

Suche Mini-Job auf 450 €-Basis. Gerne auch Betreuung von Senioren
und Kindern etc. Tel. 0171/450 2308

CHILLOUT PAUSENVERKAUF

Ab September 2023 gesucht:
Verkäufer^(m/w/d)

für unseren Pausenverkauf in der Realschule
Bruckmühl & Mittelschule Feldkirchen

Tätigkeiten: Vorbereiten & Verkaufen *Arbeitszeit:* nach
Vereinbarung. Bitte um Kurzbewerbung an:
chillout.pausenverkauf@aol.com
Ansprechpartnerin: Silvia Kienle

 **Elektro Schnitzenbaumer GmbH**

PLANUNG
INSTALLATION
REPARATUR
BELEUCHTUNG
BETRIEBSELEKTRIK
NETZWERKTECHNIK

Frühlingstrasse 3
Telefon: 08063 200 00

83620 Feldkirchen-Westerham
www.elektro-schnitzenbaumer.de

Die Zukunft ist spannend ⚡ – bei uns mit Sicherheit!

E-NORM
SCHALTANLAGEN & STEUERUNGSTECHNIK

► **Elektroniker für Schaltanlagenbau** (m/w/d)
► **Ausbildung Elektroniker Betriebstechnik** (m/w/d)

Gerne auch Quer- oder Wiedereinstieg auf 520 € Basis, Teilzeit oder Vollzeit möglich!

Leißstr. 4 | 83620 Feldkirchen-Westerham
Fon: +49(0) 8063 20 01 0
Fax: +49(0) 8063 20 01 20

Schaltanlagen, MSR-Technik,
Energie- & Steuerungstechnik,
Planung & Projektierung

Alle Stellenangebote auf: www.e-norm-schaltanlagen.de

VIELE EINZELTEILE STARK REDUZIERT!

Wäschetruhe

Wäschetruhe Montermann KG
Dessous • Wäsche • Badmoden

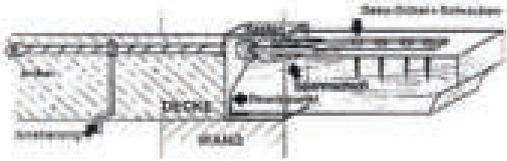
Westerhamer Str. 2a
83620 Feldkirchen-Westerham

Viele Einzelteile stark reduziert!

Telefon: 08063-12 36
www.waeschetruehe.de



Stecksystem für das Einhängen von Holzbalkonen



Unterreit 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon 08063-228 • Fax 08063-79 55
www.braun-stalleinrichtungen.de



- Verpflegung für Schule & Kindergarten
- Private Feiern
- Firmenevents

Interesse geweckt?
jutta@catering-mit-sigl.de
0162 9073282 Ludwig-Erhard-Str. 1
08063 9725833 83620 Feldkirchen-Westerham

Otto Reitberger MEISTERBETRIEB **HEIZUNG SANITÄR**

Beratung – Planung – Ausführung

- Öl- und Gasheizungen
- alternative Heizsysteme
- Pellets-, Hackschnitzel- & Stückholzkessel
- Brennwertanlagen
- Solaranlagen
- Badmodernisierung



Ahornallee 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham • Tel. 08063-69 21



ABINGER
BAUUNTERNEHMEN

Krügling 1 | 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel.: +49 (0)151 - 11530014 | Mail: info@abinger.de
WWW.ABINGER.DE
ROHBAU | KELLER | UMBAU | BAUPLANUNG

NACHHILFE, ÜBERSETZUNGEN ETC.

Grundschullehrerin mit langjähriger Erfahrung bietet strukturierte Nachhilfe/Lernbegleitung für 3. bis 5. Klasse Grund-, Mittel- oder Realschule an; außerdem gezielte Vorbereitung für den Schulübergang. Tel. 08063/7715 oder 0172/217 8658

Seit 10 Jahren in Westerham: *Englischlehrerin* (deutsch-amerik. Muttersprache), Linguistin, Mitglied im IATEFL, bietet Nachhilfe und Unterricht für jedes Alter in Englisch und Deutsch. Online-Unterricht möglich. s o w i e *Übersetzungen* (juristische und allgemein) auch be glaubigt, sowie Korrekturlesen von allen englischen und deutschen Texten, staatl. gepr. öffentl. best. und beeid. Übersetzerin für englische Sprache. Tel. 08063/7065

Lehrerin bietet an: *Nachhilfe: Deutsch*, besonders auch für Ausländer, Rechtschreibtraining, Englisch/Mittelschule, Konzentrations-training. 08063/808 341 und 01577/7 261 261

Lesen, Schreiben, Rechnen – begreifen mit allen Sinnen. Erfahrene Trainerin bietet Einzelförderung mit der Kybernetischen Methode für Grundschüler und Kinder mit Legasthenie und Dyskalkulie an. Die Methode ist auch für Erwachsene geeignet. Susanne Wiesboeck 08062/800 358 oder 0176/344 66040 – susanne.wiesboeck@gmx.de

Biete *Nachhilfe in Mathe* bis zur 10. Klasse für Schüler aller Schularten an. Habe langjährige Erfahrung. Susanne.wiesboeck@gmx.de oder 08062/800358, 0176/344 66040

Ehemaliger Gymnasiallehrer gibt *Nachhilfe in Mathematik/Physik* (alle Schularten, auch Abi-Vorbereitung und Studium). Tel. 08063/7408 oder 0176/569 344 88

Biete *Nachhilfe in Mathe* bis einschließlich 10. Klasse Realschule, Florian, 0176/344 818 09.

Kompetenter, geduldiger Student hilft bei Computer-, Drucker-, Handy- und TV-Problemen/Fragen aller Art. Dani_el@gmx.de oder 0178/6800101.

Biete *Nachhilfe in Latein und Deutsch* – 5. Klasse bis Abitur. Nach Wunsch auch im online Unterricht. Tel. 0151/288 18 391

FUNDGRUBE

Gegen Abholung zu verschenken:

Bügelautomat BOSCH, voll funktionsfähig, zu verschenken. Tel. 08063/1464 oder 0178/810 1979.

Klassisches Damenfahrrad 28", weinrot, 7-Gang-Narbenschaltung, Marke Rabeneick, zu verschenken. Tel. 08062/908 5941

Elektroherd, Siemens mit Cerankochfeld und Backofen mit Sichtfenster, B 50, T 60, H 87 cm | *Waschmaschine, Siemens* Sensoric/Q 100 m. Sichtfenster, 60 x 59 x 84,7 cm | *Kühlschrank mit Gefrierschrank* von Siemens, schon älter, Nutzinhalt 217 l, Gefrierfach 40 l/3 kg, alles funktionsfähig, bitte bei Ellmaier, Tel. 08063/6690, melden.

Massive Biertischgarnitur (1 Tisch und 1 Bank) zu verschenken. Tel. 08063/1025

PERSÖNLICHES

Bisher haben wir an dieser Stelle über „Freud & Leid“ – Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen, Goldene und Diamantene Hochzeiten sowie Altersjubilare (75, 80 und ab dann jedes Jahr) berichtet. Leider dürfen wir die Betroffenen aus datenschutzrechtlichen Gründen nur noch mit deren Einverständnis veröffentlichen. Den entsprechenden Vordruck finden Sie unter www.feldkirchen-westerham.de – Aktuelles bzw. Bürgerportal/ Formulare. Gerne können Sie das Formular aber auch in der Gemeinde abholen: Meldeamt im EG, Zimmer Nr. 0.13. Wir bitten dafür um Verständnis.

Mit Genehmigung veröffentlichen dürfen wir:

Wir freuen uns über...

- 21.05. Paul Michael Stacheter, Höhenrain
Sohn von Sarah und Markus Stacheter
- 29.05. Erik Uwe Kienast, Westerham
Sohn von Anna-Maria Dill und Mirko Kienast
- 02.06. Laura Bojti, Feldkirchen
Tochter von Marianna und Jozsef Bojti
- 05.06. Lukas Alexander Schramm, Westerham
Sohn von Sabrina Schramm und Alexander Bauer
- 13.06. Lucas Lucic, Westerham
Sohn von Zdenka Brankovic und Zdenko Lucic
- 25.06. Lorenzo Schwabauer, Feldkirchen, Sohn von
Deborah Schwabauer-Fusco und Alexander Schwabauer

Wir gratulieren zur Eheschließung!

- 23.06. Maria & Sebastian Schuler, Vagen
- 30.06. Sofie & Simon Schnitzenbaumer, Westerham
- 03.07. Christel Quadt & Rudolf Hanke, Feldkirchen-Westerham

Beste Wünsche zur Goldenen Hochzeit!

- 24.08. Christiane und Klaus Wiesener, Feldkirchen

Herzliche Glückwünsche zum Jubiläum

- 02.08. Renate Purmann, 75. Geburtstag
- 04.08. Elvira Regensburger, 75. Geburtstag
- 15.08. Volker Dinkelbach, 83. Geburtstag
- 18.08. Irmengard Groh, 89. Geburtstag
- 21.08. Karin Wörndl, 82. Geburtstag
- 25.08. Hans Purmann, 84. Geburtstag



**Metallwerkstatt
Weidach GmbH**

**Wir suchen dringend zuverlässige Mitarbeiter im
Metallhandwerk: Gesellen, Auszubildende (m/w/d)
Bei Interesse meldet Euch!**

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-206 75 04 | Mobil: 0157-501 510 40
Fax: -206 75 05 | Mail: info@metallwerkstatt-weidach.de

www.metallwerkstatt-weidach.de

PAOLO FASINO
Baggerbetrieb



Mobilbagger & Minibagger

- Kanalbau
- Pflasterbau
- Einbau von Klär- & Versitzgruben
- Gabionen
- Doppelstabmatten-Zäune
- Aushubarbeiten
- Asphaltierungsarbeiten

83620 Feldkirchen-Westerham, Weidacher Str. 25
Telefon: 08063-93 20, Telefax: 08063-67 51, Mobil: 0171-421 90 28
info@fasino-baggerbetrieb www.fasino-baggerbetrieb.de

Schweimer

Meisterbetrieb
Ofenbau
Fliesen- u. Mosalkverlegung

Rhenbergstr. 21
83730 Fischbachau/Eben
Tel. 080257965
Ausstellung:
Rosenheimer Str. 3a
83620 Feldkirchen-Westerham
Tel. 080636149



glückspilz
IHR BLUMENFACHGESCHÄFT

Wir machen eine Kreativpause vom 7.8 - 26.8.

Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

☎ 08063-97 222 03
✉ info@glueckspilz-blumen.de
🌐 www.glueckspilz-blumen.de

Mi & Do 8.30 - 12.30 Uhr Fr 8.30 - 18.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr Sa 8.30 - 12.00 Uhr

**Ab dem 30.8
sind wir
wieder wie
gewohnt für
Euch da!**



glorytu
UNSHAKABLE
FESTIVAL PROOFED
UNBREAKABLE
www.optik-meirandres.de

OPTIK
Meirandres
BILLEN 8
KONRAD-STR. 2

Dorfplatz 2 | 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-66 00

BauMann
Holzbau u. Baudienstleistungen
Leitzachwerkstr.6 • 863620 Vagen
0171 81 95 735 | holz-baumann.de
info@holz-baumann.de

Lebensraum schaffen. Wohnqualität sichern

- Massivholzhäuser vom Rohbau bis schlüsselfertig
- Sanierung und Bauen im Bestand

MHM
Massivholzhäuser mit MHM
• ökologisch ohne Leim
• mit Naturbaustoffen gedämmt

Schäffler
Sägewerk

Sie erhalten bei uns:
Bauholz, Bretter, Dielen und Schalung
Vordach- und Außenschalung
Holz für Garten & Landschaft | Brennholz

TELEFON 08062-90 56 0 Schäffler Sägewerk e. K.
TELEFAX 08062-90 56 11 Lindenstraße 14 | 83620 Vagen
info@schaeffler-saegewerk.de www.schaeffler-saegewerk.de

bikeway
seit 1984

- Motorradbekleidung & Technik
- Held, Shoei, AGV, Daytona, HJC, Schuberth, Dainese, Stadler, uvm.
- Wunderlich Premium Partner
- Auch Second Hand

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop: www.bikeway.de
Münchener Str. 9-11
83620 Feldkirchen-Westerham
Tel: 08063-203 94 31

VERANSTALTUNGSKALENDER

AUGUST

- 05.08. und 6.8. Ortsvereine Vagen; 38. Dorffest ab 16 Uhr mit Minibagger-Treffen
- 06.08. TV Fußball Herren; 15 Uhr TV Feldkirchen-SV Nußdorf
- 08.08. Seniorenausflug des Pfarrverbandes Feldkirchen-Höhenrain-Laus nach Neubeuern / Samerberg
- 09.08. Kath. Frauenbund Vagen; Frauenfrühstück von 9-11 Uhr im Pfarrheim Vagen
- 11.08. MaxlRock im Festzelt Feldkirchen
- 12.08. bis 20.08. – Volksfest TV Feldkirchen
- 11.08. Trachtenverein Großhöhenrain; 14 Uhr Bergtage der Trachtenjugend (3 Tage)
- 12.08. TV Fußball Herren: 14 Uhr TV Feldkirchen-SG Söllhuben/ Frasdorf
- 12.08. TV Fußball Herren: 16 Uhr TV Feldkirchen II-ESV Rosenheim II
- 15.08. Vonga Vierer-Blosn; 10 Jahre Vonga Viera Blosn, Zistl-Auerhof
- 16.08. Senioren- und Heimatverein trifft sich ab 14 Uhr zum Stammtisch auf dem Volksfest
- 16.08. Bund Naturschutz; Stammtisch um 19.30 Uhr im Bistro Buona Vita Bio in Westerham
- 17.08. Kath. Frauenbund Feldkirchen; Stammtisch ab 19 Uhr auf dem Volksfest
- 19.08. TV Fußball Herren: 14 Uhr TV Feldkirchen-SVDJK Kolbermoor
- 19.08. TV Fußball Herren: 16 Uhr TV Feldkirchen II-SVDJK Heufeld II
- 28.08. Landjugend Höhenrain; 17 Uhr Fahrt ins Herbstfest nach Rosenheim mit der FFW



KULTURHERBST

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

PROGRAMM 2023



23.09.

GÜNTER GRÜNWALD

»Definitiv Vielleicht« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



12.11.

SAITEN TANZ

»Schnaps & Ingwertee« 19 Uhr, IHK Westerham



06.10.

ALEXANDER SCHELLE

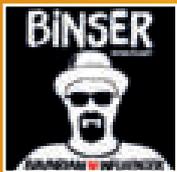
»Die Geheimnisse eines Mentalisten« 20 Uhr, KuS



25.11.

KELLER STEFF

»A runde Mischung« 20 Uhr, Schützenhaus Westerham



20.10.

BINSER

BAVARIAN INFLUENCER

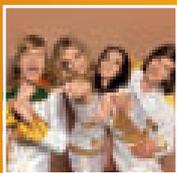
»Musikkabarett« 20 Uhr, Fuchshalle Neenah Gessner



09.12.

KAPELLE SO & SO

»Auf Wiederkaun« 20 Uhr, Schützenhaus Westerham



21.10.

ABBA 99

DIE ABBA TRIBUT BAND

20 Uhr, Fuchshalle Neenah Gessner

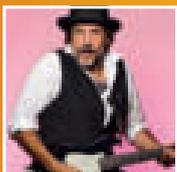


17.12.

HEILIGE NACHT

V. LUDWIG THOMA

»Chor Stimmen der Berge« 16 Uhr, St. Laurentius Kirche



22.10.

HELMFRIED V. LÜTTICHAU

»Plugged« 20 Uhr, Fuchshalle Neenah Gessner

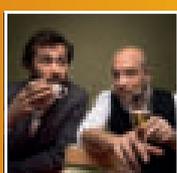


05.01.

BULLAGE

plays AC/DC
Support: Paranotes

20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



11.11.

ZINNER & LEONHARDSBERGER

»Kaffee & Bier« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum

VVK FELDKIRCHEN:

vhs-Büro, Rathaus | Schreibwaren Strohmeier, Buch & Café

VVK WESTERHAM: Schmuckkastl

VVK BRUCKMÜHL: Manu's cartoleria e libri

ONLINE: rf@kulturherbst-feldkirchen-westerham.de



NEENAH GESSNER



www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de

Veranstalter: Roland Fröhlich | Aiblinger Straße 53, 83620 Feldolling

ZUKUNFTSPLÄNE?

Wir machen Dein Talent zum Beruf!

Ausbildung 2024:

- Kaufmann/-frau im Einzelhandel (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d)
Fachrichtung Energie- & Gebäudetechnik



Bewirb Dich jetzt:

bw@elektro-weber-gmbh.de

Elektro Weber GmbH, Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063 - 80 75 80 | Ansprechpartnerin: Bettina Weber



ONYX

HOLZHAUS GMBH

Der leichte Weg zu
Ihrem Traumhaus

Häuser in Massivholz- und Holzständerbauweise!

Aiblinger Str. 62 83620 Feldkirchen-Westerham
Tel (08063) 80 75 40 E-Mail: info@onyx-holzhaus.de
www.onyx-holzhaus.de

fischhaber
meisterliches Handwerk
seit 1989

Besuchen Sie unseren Showroom
und lassen Sie sich inspirieren!

Gmeinwieserstraße 26-32
83620 Großhöhenrain

Telefon: 08063-9381
kontakt@fliesen-fischhaber.de
www.fliesen-fischhaber.de



bad | zimmer
concept

Casa de
Baldosa

SCHONER BAU

GMBH

ROHBAU ■ UMBAU ■ KELLERBAU ■ PUTZARBEITEN

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Oberwertach 3 a ■ 83620 Feldkirchen-Westerham
TELEFON 08063-14 18 ■ TELEFAX 08063-64 72
E-MAIL info@schoner-bau.de ■ www.schoner-bau.de

BaderMainz!



UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Reparaturen
- Autovermietung
- Hol- und Bringservice
- Expressservice
- Original-Teile und Zubehör
- Notdienst rund um die Uhr
- Mobilitätsgarantie
- HU und AU-Service
- Reifenservice
- Autoglasservice
- Wartungspakete und Garantieverlängerung

SCHAUEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE VORBEI
UND VEREINBAREN SIE ONLINE IHREN SERVICETERMIN!

BaderMainz! GmbH & Co. KG
Münchener Straße 20/23 · 83620 Feldkirchen-Westerham · Tel. 08063 8109-0 · info@badermainz.de
Münchener Str. 2 · 83052 Bruckmühl-Heufeld · Tel. 08061 49777-50 · info.vw@badermainz.de

www.badermainz.de



Zeit für eine neue Küche?

Wir haben die passende Wohnung dazu!

Für die neuen Traum-Küchen
unserer Kunden suchen wir auch
laufend Wohnungen, Häuser &
Grundstücke zur Vermittlung!



S SCHLAMP IMMOBILIEN
EXPERTEN FÜR BEWERTUNG UND VERKAUF

Kontaktieren Sie uns:
Robert Schlamp Immobilien e. K.
Siemensstraße 14, 83052 Bruckmühl

Fon +49 (0) 8062.90 88-0
post@unternehmensgruppe-schlamp.de
www.unternehmensgruppe-schlamp.de

Franz Eiglsperger

Ihr Trauerberater für Feldkirchen / Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

Beratungsbüro Feldkirchen · Salzstraße 10
Nach telefonischer Vereinbarung:
08063 809130



SCHMID BESTATTUNGEN

Bruckmühl · Sonnenwiechserstr. 16 · 08062 70830



HEBENSTEINER



HOLZBAU GMBH

Massivholzhäuser
Holzbau · Hallenbau
Dachstühle · Balkone
Eingabeplanung

Feldkirchen-Westerham
Telefon 08063 305
www.hebensteiner.de